



## REDMI Headphones Neo

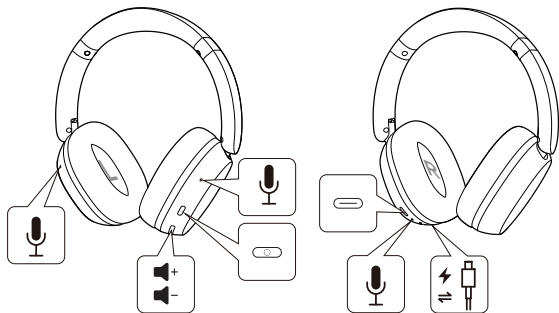
|                                             |     |
|---------------------------------------------|-----|
| REDMI Headphones Neo Naudojimo instrukcija  | .03 |
| REDMI Headphones Neo lietotāja rokasgrāmata | .08 |
| REDMI kõrvaklappide Neo kasutusjuhend       | .13 |
| REDMI Headphones Neo -käyttöohje            | .18 |
| Användarhandbok för REDMI Headphones Neo    | .23 |

## Produkto apžvalga

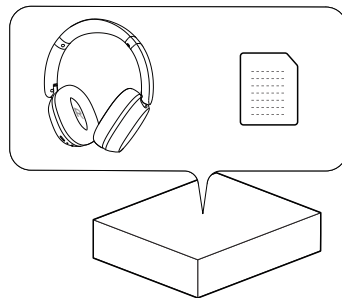
Prieš naudojant atidžiai perskaitykite šią instrukciją ir išsaugokite ją ateičiai.

\*Šis produktas palaiko garso perdavimą laidu.

\* „“ yra daugiavertis mygtukas    \* „“ yra įjungimo mygtukas



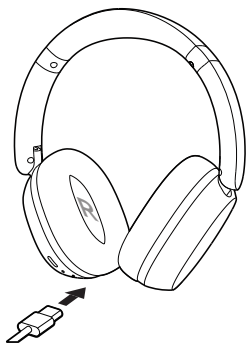
## Pakuotės turinys



## Įkrovimas

Įkraukite ausines C tipo USB-C įkrovimo laidu. Įkrovimo metu baltas indikatorius pastoviai šviečia. Pilnai įkrovus indikatorius užgesa.

\*Į šio produkto pakuotę neįtrauktas įkrovimo laidas.



## Įjungimas

Išjungtoje būsenoje dvi sekundes palaikykite nuspaudę įjungimo ir (arba) įjungimo mygtuką ir įjungsite gaminį.



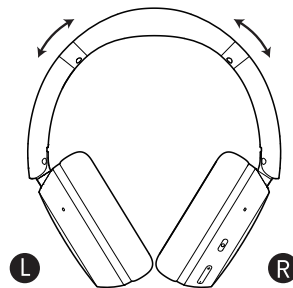
## Išjungimas

Ijungtoje būsenoje dvi sekundes palaikykite nuspaukę įjungimo ir (arba) įjungimo mygtuką ir išjungsite gaminį.



## Nešiojimas

Dėvėdami ausines, įsitikinkite, kad „L“ ženklas yra kairėje, o „R“ ženklas yra dešinėje. Sureguliuokite galvos juostos ilgį taip, kad būtų patogiu ir saugiai laikytųsi. Taip pagerinsite triukšmo slopinimą ir garso kokybę.



## Prijungimas ir susiejimas

1. Kai ausinės išjungtos, 5 sek. palaikykite nuspaukę įjungimo mygtuką, kol indikatorius pradės mirksėti. Ausinės pereis į susiejimo režimą. Jei per 1 minutę ryšys nebus užmegztas, jos automatiškai išjungs susiejimo režimą ir indikatorius užges.
2. Įjunkite „Bluetooth“ įrenginyje, su kuriuo norite susieti, tada ieškokite ausinių pavadinimo „Bluetooth“ meniu ir prijunkite.

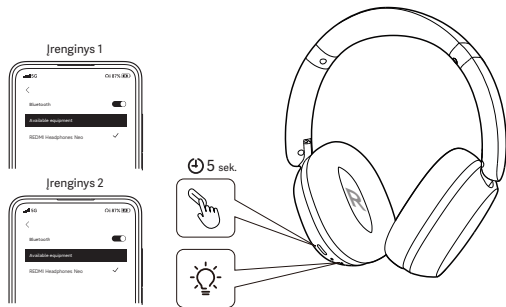
Pastaba: Pirmą kartą įjungę ausines, jos automatiškai įjungs „Bluetooth“ susiejimo režimą. Kasdien naudojant ausines, įjungus, jos automatiškai prisijungs prie paskutinio susieto įrenginio „Bluetooth“ (įsitikinkite, kad įrenginys „Bluetooth“ yra ausinių ryšio aprėptyje).



## Dviejų prietaisų jungtis

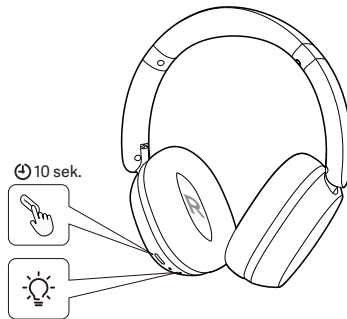
Ausinės gali būti prijungtos prie dviejų įrenginių „Bluetooth“ tuo pačiu metu. Ausinėms sėkmingai prisijungus prie pirmo įrenginio „Bluetooth“, 2 sekundes palaikykite nuspauždę įjungimo mygtuką ir išjungsitės ausinės. Kai ausinės išjungtos, 5 sekundes palaikykite nuspauždę įjungimo mygtuką, kol pradės mirksėti indikatorius ir ausinės pereis į susiejimo režimą. Tada susiekite su antru įrenginiu „Bluetooth“. Susiejus ausinės automatiškai liks prisijungusios prie abiejų (pirmojo ir antrojo) įrenginių.

Pastaba: Prijungimo prie dviejų prietaisų vienu metu funkcija įjungta gamykliškai.



## Gamyklinių parametrų atkūrimas

Kai ausinės išjungtos, 10 sek. palaikykite nuspauždę įjungimo mygtuką, kol indikatorius pradės mirksėti. Ausinės atkurs gamyklinius parametrus ir pereis į susiejimo režimą. Jei per 1 minutę ryšys nebus užmegztas, jos automatiškai išjungs susiejimo režimą ir indikatorius užges.



## Interaktyvūs valdikliai



### Paspauskite daugiafunkcij mygtuką vieną kartą

- ×1 Skambutis: atsiliiepti arba nutraukti skambutį
- ×1 Muzika: groti arba pristabdyti

### Paspauskite daugiafunkcij mygtuką tris kartus

- ×3 Muzika: ankstesnis garso takelis

### Paspauskite daugiafunkcij mygtuką du kartus

- ×2 Skambutis: atmesti
- ×2 Muzika: kitas garso takelis

### Palaikykite nuspauždę daugiafunkcij mygtuką

- Triukšmo šalinimas
- Skaidrumas

Daugiafunkcis mygtukas užbaigia skambutį vienu paspaudimu ir atmeta skambutį dvejais paspaudimais tik „Bluetooth“ režimu. Naudojant ausines laidiniu režimu, mygtukų funkcijos gali skirtis priklausomai nuo prijungto įrenginio ir naudojamos programos. Vadovaukitės prijungto įrenginio nuotoliniais nustatymais ir faktiniu naudojimu.

Pastaba: Gestų nuostatas galima keisti „Xiaomi“ telefono „Bluetooth“ nustatymuose arba programėlės „Xiaomi Earbuds“ gestų nustatymuose.

## Prijungimas prie programėlės



1. Nuskaitykite „QR“ kodą ir atsisiųsite bei įdiegsite „Xiaomi Earbuds“ bei įjungsite pagrindines funkcijas.
2. Prijunkite ausines vadovaudamiesi instrukcijomis programėlės ekrane.

Pastaba: Įsitikinkite, kad jūsų telefono įjungta „Bluetooth“. Prijungimo proceso metu ausines laikykite artai telefono.

\*Programėlė „Xiaomi Earbuds“ palaiko mobiliuosius telefonus su „Android 7.0“ bei „iOS 14.0“ ir naujesnėmis versijomis.

\*Atnaujinkite ją į naujausią versiją.

## Specifikacijos

Pavadinimas: Belaidės ausinės  
Modelis: M2546E1  
Įkrovimo prievadas: C tipo  
Ausinių įvestis: 5 V ~ 600 mA  
Belaidė jungtis: „Bluetooth 5.4“

Veikimo temperatūra: Nuo 0 iki 45 °C  
Beveili veikimo nuotolis: 10 m (atvirtoje vietoje be kliūčių)  
Veikimo dažnis: Nuo 2 400 iki 2 483,5 MHz  
Maksimali perdavimo galia: <20 dBm (ES šalims)

„Bluetooth“ yra registruotas prekinių ženklis, priklausančias „Bluetooth SIG, Inc.“, toki ženkla „Xiaomi inc.“ naudoja turėdama tam leidimą. Kiti prekinių ženklai ir firmų pavadinimai yra jų atitinkamų savininkų prekinių ženklai.

Suderinamumas su: Šis gaminys palaiko tik tam tikras „Android“ arba „iOS“ sistemas. Išsamesnės informacijos ieškokite gaminto puslapyje: [www.mi.com](http://www.mi.com).

Pastaba: Dėl „Bluetooth“ signalo priėjungimo savybių, tankiai apgyvendintose vietovėse, kuriose yra 2,4 GHz elektromagnetinio signalo trukdžiai, retkarčiais ryšys gali trūkti arba ausinės gali negroti.



Siekiant didžiausio įkrovimo greičio, įkrovikliu tiekiama galia turi būti nuo mažiausios [2,5] W reikalingos naudotojui įrangai iki 5 W.

## Informacija apie EEJ atliekas



Visi šio simbolio gaminiai yra elektros ir elektroninės įrangos atliekos (EEJ), kaip nurodyta Direktyvoje 2012/19/ES), kurių negalima išmesti kartu su nerūšiuotomis buitinėmis atliekomis. Užsot tai darys, apsaugokite žmonių sveikatą ir aplinką atsiduodami saug atliekas į vyriausybės ar vietos valdžios institucijų paskirtą elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo taisyklę. Tinkamas atliekų perdirbimas padeda išvengti galimo neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai. Norėdami gauti daugiau informacijos apie tokių surinkimo taisyklę vietą ir sąlygas, susisiekite su montuotoju arba vietos valdžios institucijomis.



CE ženklinimas taikomas gaminiui ir įmontuotai baterijai.  
Šiuo „Xiaomi Communications Co., Ltd.“ patvirtinta, kad radio įrangos tipas M2546E1 suderintas su 2014/53/ES direktyva ir (ES) 2012/1542 taisyklėmis. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti internete adresu: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Šiuo dokumentu „Xiaomi Communications Co., Ltd.“ pareiškia, kad M2546E1 tipo radio įrangą atitinka 2017 m. radio įrangos reglamentus. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateikiamas šiuo interneto adresu: <https://www.mi.com/uk/service/support/deklaracija.html>

## Svarbi saugumo informacija

Prieš naudodami ir valdydami šį įrenginį, perskaitykite toliau nurodytas atsargumo priemones. Taip užtikrinsite optimalų įrenginio veikimą ir įvairias pavojingo naudojimo bei neleistinų operacijų.

- Siekiant išvengti ausinių laikiklio paviršiaus ar išvaizdos pažeidimų, dažnai rekomenduojame šio produkto didelės koncentracijos alkoholio ar triplikio tirpalais valikliais (pvz., kvepalais). Nevartokite alkoholinių vėšinių nuvalytų minkšta sausa arba šiek tiek sudrėkinta šluoste ir nenuvalykite daugelį laiktų sausi.
- Gaminio informacija ir sertifikavimo žymos yra ant ausinių.
- Nenaudokite ausinių vėnuodami ir laikykites atitinkamų savo regiono ar šalies taisyklių.
- Įkraunant šį produktą, naudokite tik su modeliui suderinamus USB-C laidus ir saugos sertifikatus turinčius maitinimo adapterius, kurie atitinka vietos taisykles.
- Neardykite, nedaužykite, netraiškyskite ir nemeskite gaminio į ugnį, nes jis gali sprogti.
- Neardykite į įmontuotą, neįšildomą lito bateriją. Nekieskite baterijos patys. Siekiant išvengti žalos baterijai ar gaminiui, neardykite ir nekeiskite baterijos ar gaminto. Baterijų turi pakeisti įgaliojatus techninio aptarnavimo centras ir turi būti naudojama to paties modelio baterija. Pakeitus ją neteisingu tipo baterija gali būti pažeistos saugos priemonės, todėl gali kilti gaisras, sprogimas arba išeituti elektrolitas. Jei baterija išsipūstus, nedelsdami nusotkite naudoti produktą. Neutilizokite panaudotų baterijų su buitinėmis atliekomis ar sąvartynuose. Šį produktą ir jo naudojamas baterijas utilizuokite pagal vietos įstatymus ir reglamentas.

- Nemeskite baterijas į ugnį ar karštą orkaitę, mechanškai jos netraiškyskite ir neperpjaukite, nes tai gali sukelti sprogimą.
- Nenaudokite šio gaminio audrų metu. Perkinija gali padidinti gaminio gedimo ar elektros smūgio riziką.
- Palikus bateriją labai karštoje aplinkoje, ji gali sprogti arba iš jos gali išeituti degus skystis ar dujos.
- Bateriją veikiant labai žemam oro slėgiui, ji gali sprogti arba iš jos gali išeituti degus skystis ar dujos.
- Šis prietaisas nėra žaizdas. Ausinės ir jų prielaidos gali būti mažų dujų, kurios gali sukelti užspringimą ar kitus sužalojimus. Laikykite produktą vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Jei kontaktinėje dalyje odą paraudo ar patino – nedelsiant nusotkite naudoti gaminį ir kreipkitės dėl medicininės pagalbos.
- Įjungus trūkumo slopinimo funkciją, gali sutrūkti jūsų aplinkinių garsų ir pavojaus signalų suvokimas. Prieš naudodami šią funkciją įsitikinkite, kad esate saugioje aplinkoje.



Siekiant išvengti galimo klausos susilpnėjimo, nenaudokite gaminio ilgiau dideliu garsu.



Simbolis žymi nuolatinę įtampą.

- Galutinis naudotojas turi laikytis specialiu naudojimo instrukcijų, kad būtų laikomasi radio dažnių poveikio reikalavimų.
- Neįėjimas prietaisas sukurtas taip, kad atitiktų Europos Sąjungos rinkai (Prancūzija) nustatytus radio bangų poveikio reikalavimus.
- SAR ribos: 2 W/kg
- Didžiausia SAR reikšmė: 0,165 W/kg

## GARANTINIS PRANEŠIMAS (SKIRTA TIK AUSTRALIJAI)

ŠIS GARANTINIS PRANEŠIMAS (toliau – garantija) TAIKOMA PREKĖMS, NUPIRKIMOMS TIESIOGIAI IŠ „XIAOMI“ ARBA OFICIALIOJO „XIAOMI“ PARDAVĖJO AUSTRALIJOJE. ŠI GARANTUJAMA SKIRTA PABRŽŲTI „XIAOMI“ TEIKIAMĄ APSAUGĄ, KURI PAPILOD JŲSŲ TEISES, NUMATYTIAS AUSTRALIJOS VARTOTOJŲ ĮSTATYME IR KITUOSE GALIOJANČIUOSE AUSTRALIJOS ĮSTATYMUOSE. ŠI GARANTUJAMA NEPAKAINIAMA, NEAPIBROJA IR NEKEIČIA JOKIŲ TIESIŲ, KURIAS GALI TURĖTI PAGAL AUSTRALIJOS VARTOTOJŲ ĮSTATYMĄ AR KITUS AUSTRALIJOJE GALIOJANČIUS ĮSTATYMS. SIEKIANČI PILNAI SUPRASTI SAUG TURIMAS TEISES, REKOMENDUOJAME IŠSINAGRINĖTI AUSTRALIJOS ĮSTATYMUS.

Primerame, kad mūsų prekėms ir paslaugoms suteikiame garantijas, kurių negalima atsiskaityti pagal Australijos vartotojų apsaugos įstatymą. Esant rimtiesiems paslaugos gedimams, turite teisę:

- nutraukti su mumis sudarytą paslaugų teikimo sutartį ir
  - kompensaciją už nepanaudotą dalį arba į kompensaciją už sumažėjusią vertę.
- Taip pat turite teisę pasirinkti grąžinti pinigų ar gauti pakeistį prekę. Jei prekių ar paslaugų gedimas nėra esminis, turite teisę reikalauti, kad gedimas būtų pašalintas per pagrįstą laiką. Priešingu atveju turite teisę reikalauti grąžinti pinigų už prekes, nutraukti paslaugų sutartį ir atgauti pinigų už nepanaudotą paslaugos dalį. Taip pat turite teisę gauti kompensaciją už bet kokius kitus pagrįstai numatomus nuostolius ar žalą, patirtą dėl prekių ar paslaugų gedimo.

### 1. RIBOTA GARANTUJAMA

- a) Xiaomi Technology Australia Pty Ltd. („Xiaomi“) garantuoja, kad jos gaminiai neturi medžiagų, konstrukcijos ir gamintojo defektų, kai jie naudojami įprastai, kaip aprašyta naudojimo instrukcijoje, per garantinį laikotarpį. b) Ši garantija galioja tik Australijoje ir tikama tik „Xiaomi“ gaminių, įsigytam iš „Xiaomi“ arba oficialių perpardavėjų Australijoje (toliau – „Xiaomi“ gaminių). Bet kurio atveju įūsų teisės pagal šią garantiją tikoms tik gaminiui, kurį pagamino „Xiaomi“ arba kuris pagamintas „Xiaomi“ užsakymu ir kuris yra pažymėtas prekės ženklu, pavadinimu ar logotipu „Xiaomi“, „MI“, „Redmi“ arba „POCO“. Jei gaminį įsigijate iš neįgalotų pardavėjų, susisiekiute su jais tiesiogiai.
- c) Ši garantija negarantuoja, kad „Xiaomi“ produktai veiks be pertūkių ar klaidų.
- d) Ši garantija taikoma tik iš pradžių pateiktoms produktų „Xiaomi“ aparatinės įrangos komponentams. Ji netaikoma jokiai trečiųjų šalių programinei įrangai, eksploatacinėms medžiagoms ar įrangai, kurioms gali būti taikomos atskiros garantijos ar sąlygos. Tačiau jūsų teisė gauti Australijos vartotojų įstatymą (įskaitant garantijas, susijusias su priminta kokybe ir tinkamumu naudoti pagal paskirtį) ir kitus galiojančius Australijos įstatymus vis tiek taikomos visiems „Xiaomi“ gaminiams, jei reikia.

### 2. GARANTINIS LAIKOTARPIS

Šio įsigyto gaminio garantijos laikotarpis yra 2 metai, skaičiuojant nuo pirminio pirkimo datos, nurodytos pirkimo įrodyme, pvz., čekyje. Įkvėjuvili ir laidai taikoma 12 mėnesių garantija nuo šios pačios pradinės pirkimo datos.

### 3. SPRENDIMO PRIEMONĖS

- a) Jei nustatoma aparatinės įrangos defektas ir per garantinį laikotarpį „Xiaomi“ gauna pagrįstą pretenziją, „Xiaomi“ savo nuožiūra: 1) nemokamai suremontuos „Xiaomi“ gaminį, naudodama naujas arba atnaujintas atsargines dalis; 2) pakeis „Xiaomi“ gaminį nauju arba atnaujinu gaminiu, kai 3) grąžins pinigų už „Xiaomi“ gaminį.
- b) Remontui pateikti „Xiaomi“ gaminiai gali būti ne taisomi, o pakeisti atnaujintais to paties tipo „Xiaomi“ gaminais. „Xiaomi“ gaminiams taikyti gali būti naudojamos atnaujintos dalys.
- c) Jei kokiam pakaitinam aparatinės įrangos gaminiui suteikiama garantija likusiam pradinio garantijos laikotarpiu arba traukį mėnesių, atsižvelgiant į tai, kuris laikotarpis yra ilgesnis, arba bet kokiam papildomam laikotarpiui, kuris gali būti taikomas įsų įsiviešijimoje.
- d) Pakeitus ar taisant „Xiaomi“ gaminį, gali būti prarasti duomenys. Įsitikinkite, kad sukūrėte „Xiaomi“ gaminyje išsaugotų, įrašytų ar saugomų duomenų kopijas, nes tikėtina, kad aptarnavimo metu tieki duomenys, programinę įrangą ar kita medžiaga bus prarasti ar reformatuoti, o „Xiaomi“ nesis atsiągsa už bet kokią tokią žalą ar praradimą.
- e) Jei koksiam pateikti pretenzija pagal šią garantiją, susisiekiute su „Xiaomi“ kontakto centru (TEL: 1800270852). Prieškus turėsite pristatyti susijusį gaminį originalioje arba panašioje paketoje, užtikrinančioje tam lygio gaminio apsaugą. „Xiaomi“, „Xiaomi“ kontaktinio centro arba „Xiaomi“ įgaliojoto aptarnavimo centro nurodytu adresu. Išsiskyrus atveju, kai tai draudžia galiojantys įstatymai, pretenzija nesis laikoma oficialiai pateikta, kol „Xiaomi“ arba „Xiaomi“ įgaliojatus aptarnavimo centras negaus tokių pirkimo įrodymo.

Sia reikavimas neįtaiko jūsų įstatyminėms teisėms.

g) Jei gavusi ir įvertinusi pretenziją „Xiaomi“ arba „Xiaomi“ įgaliojasis aptarnavimo centras nustato, kad jūsų pretenzija galioja pagal šią garantiją, „Xiaomi“ arba „Xiaomi“ įgaliojasis aptarnavimo centras pataisys arba pakeis gaminį nemokamai.

g) Jei gavusi ir įvertinusi pretenziją „Xiaomi“ arba „Xiaomi“ įgaliojasis aptarnavimo centras nustato, kad jūsų pretenzija negalioja pagal šią garantiją, „Xiaomi“ arba „Xiaomi“ įgaliojasis aptarnavimo centras gali iš jūsų pareikauti apmokėti bet kokias darbo, dalių ar transporto išlaidas, kurias „Xiaomi“ arba „Xiaomi“ įgaliojasis aptarnavimo centras patyrė nagrinėdamas jūsų pretenziją.

#### 4. ĮSITYTYS IR APRIBOJIMAI

a) Jei nurodyta kitaip, ši garantija neapima jokių nuostolių, atsiradusių dėl įprasto nusidėvėjimo, gaisro, vandens ar (įskaitant skysčių išsiliejimą ar patekimą į vidų), vagystės, kenkėjų ar vabzdžių užkrečiamosios ligos.

b) Išimtis dėl vandens padarytos žalos netaikoma „Xiaomi“ gaminiams, kurie turi sertifikatais atsparumo vandeniui įvertinimą, kuris konkrečiai reikalauja IP68 sertifikata. Tačiau IP68 garantijos apimtis priklauso nuo „Xiaomi“ arba „Xiaomi“ įgaliojamo aptarnavimo centro vidinio vertinimo. IP68 garantija netaikoma, jei yra juos vandens, gėrimų, karštų skysčių ar bet kokių kitų skysčių, išskyrus švarų ir gaivų šaltą vandenį, patekimo į vidaus požymį. Ši išimtis neįtaria jūsų įstatyminių teisių pagal galiojančius Australijos įstatymus.

c) Ši garantija netaikoma žala, atsiradusi dėl: (a) stichinių nelaimių ar kitų nuo žmogaus valios nepriklausančių įvykių, pavyzdžiui, žaibo, viesulo, potvynio, gaisro, žemės drebėjimo ar kitų išorinių priežasčių, (b) neatsargumo, (c) naudojimo komerciniams tikslams, (d) bet kurios gaminio dalies pakeitimo ar modifikavimo, (e) naudojimo su ne „Xiaomi“ gaminiams, (f) nelaimingo atsitikimo, netinkamo elgesio ar netinkamo naudojimo, (g) gaminio naudojimo ne pagal „Xiaomi“ nurodymą leidžiamą ar numatytą paskirtį arba naudojimo su netinkama įranga ar netinkamu maistinio šaltiniu, (h) techninės priežiūros ar remonto darbų įsigijant, bet neapsiribojant, atnašiniams ir išplėtimui, kuriuos atliko ne „Xiaomi“ atstovas, (i) instrukcijų, susijusių su gaminio naudojimu, nesilaikymo (kaip nurodyta naudojimo instrukcijoje, „Xiaomi“ interneto svetainėje arba su „Xiaomi“ gaminiams pateiktose ar jiems skirtose gamintojo instrukcijose).

d) Siekiant išvengti netikėto duomenų praradimo, prieš pateikdami įrenginį taisymui sukurkite atsarginę kopiją ir ištrinkite iš jo visą asmeninę informaciją. Atkreipkite dėmesį, kad „Xiaomi“ ir „Xiaomi“ įgaliojasis aptarnavimo centras negali būti laikomi atsakingais už bet kokius duomenų praradimus, kurie gali atsirasti taisymo metu.

e) Ši garantija netaikoma programinės įrangos programų ir naudotojo duomenų atkūrimui ir pakartotiniam įdiegimui. Nei vienas oficialus „Xiaomi“ perpardavėjas, atstovas ar darbuotojas nėra įgaliojamas keisti, išplėsti ar papildyti šią garantiją. Jei kuri nors šios Garantijos sąlyga bus pripažinta neteisėta arba neįgyvendinama, likusios šios Garantijos sąlygos liks galioti.

f) Kai kurie „Xiaomi“ gaminių modeliai paroduami su tarptautine garantija, kurią galite patikrinti šioje nuorodoje (<https://www.mi.com/global/support/xiaomi-iwv/>), ir įsitikinti ar jūsų gaminiui „Xiaomi“ suteikiama tokia tarptautinė garantija. Išskyrus atvejus, kai jūsų gaminyje „Xiaomi“ parduodamas su tarptautine garantija (<https://www.mi.com/global/support/xiaomi-iwv/>), šios garantijos paslaugos galioja tik Australijoje, kiek tai leidžia galiojantys įstatymai. Gaminiams, kurie nebuvo tinkamai importuoti ir (ar) nebuvo pagaminti „Xiaomi“, ir (ar) nebuvo tinkamai įsigyti iš „Xiaomi“ ar „Xiaomi“ oficialių pardavėjų, ši garantija netaikoma. Pagal galiojančius įstatymus galite pasinaudoti garantijomis, kurias suteikia produktą pardavęs neoficialus pardavėjas. Tokiu atveju „Xiaomi“ jums siūlo susisiekti su mažmeniniu pardavėju, iš kurio pirkote gaminį.

h) Ši garantija neapibrėžia ir neįtaiko jokių įstatyminių teisių, kurias galite turėti pagal galiojančius Australijos įstatymus, susijusius su „Xiaomi“ gaminiams.

#### 5. NETIESIOGINĖS GARANTIJOS

a) Išskyrus tuos atvejus, kai tai draudžia galiojantys įstatymai, visos netiesioginės garantijos (įskaitant tinkamumo prekiauti ir tinkamumo tam tikram tikslui garantijas) galioja iki tol, kol galioja ši ribota garantija.

b) Kai kurios jurisdikcijos neleidžia netiesioginės garantijos trukmės apribojimų, todėl minėtas apribojimas šiais atvejais nebus taikomas.

#### 6. ŽALOS APRIBOJIMAS

a) Išskyrus atvejus, kai tai draudžia galiojantys įstatymai, „Xiaomi“ neatsako už žalą, atsiradusią dėl avarijų, netiesioging, specialia ar išvestine žala, įskaitant, bet tuo neapsiribojant, pelno, pajamų ar duomenų praradimą, žalą, atsiradusią dėl bet kokio atšakus ar numanomo garantijos ar sąlygos pažeidimo arba pagal bet kuria kita teisinę teoriją, net jei „Xiaomi“ buvo informuota apie tokios žalos galimybę.

b) Kai kuriose jurisdikcijose neleidžiama išskirti ar riboti specialios, netiesioginės ar iš to kylančios žalos, todėl aukščiau nurodytas apribojimai ar išimties jums gali būti netaikomi.

#### 7. KONTAKTAI „XIAOMI“

Daugiau informacijos galite rasti mūsų garantijos taisyklėse <https://www.mi.com/au/support/warranty/>.

Kontaktinis asmuo dėl garantinio aptarnavimo gali būti bet kuris asmuo iš „Xiaomi“ įgaliojoto aptarnavimo tinklo arba „Xiaomi“ oficialūs platintojas, kuris jums pardavė gaminius. Jei kyla abejonių, kreipkitės į atitinkamą asmenį, kurį gali nurodyti „Xiaomi“.

Aukščiau nurodytą garantiją suteikia „Xiaomi Technology Australia Pty Ltd“ (ACN: 685 941 244), C/- Vistra (Australia) Pty Ltd, Suite 902, Level 9, 146 Arthur St, Siaurės Sidnėjus NSW 2060, Australija  
Tel: 1800270852.

## Garantija

Kaip „Xiaomi“ klientas jūs tam tikromis aplinkybėmis gaunate papildomą garantiją, „Xiaomi“ siūlo specialias vartotojų garantijas, kuriomis padidina, bet nepakeičia jūsų šalies vartotojų teisių akto numatytų teisių garantijų. Teisinių garantijų trukmė ir sąlygos numatytos atitinkamais vietos įstatymais. Daugiau informacijos apie naudotojų garantijos privalumus skaitykite „Xiaomi“ oficialioje svetainėje <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Išskyrus atvejus, kai tai draudžia įstatymai arba kitaip pažeidžia „Xiaomi“, garantinis aptarnavimas ribojamas tik ta šaliimi ar regionu, kuriuose buvo įsigytas gaminyje. Pagal vartotojų garantiją „Xiaomi“, vartotojas iš savo nuožiūra ir tik jei kyla tai leidžiantys įstatymai, remontuos, pakeis arba grąžins pinigų už jūsų gaminį įprastus nusidėvėjimas, force majeure, netinkamas naudojimas ar žala, padaryta dėl vartotojo neatsargumo ar klaidos, nėra garantiniai atvejai. Kontaktiniu asmeniu garantinio aptarnavimo klausimais gali būti bet kuris asmuo iš „Xiaomi“ įgaliojamo aptarnavimo tinklo, vienas iš „Xiaomi“ įgaliojimų platintojų arba jums produktus pardavęs paskutinis pardavėjas. Jei kyla abejonių, kreipkitės į atitinkamą asmenį, kurį gali nurodyti „Xiaomi“.

Gaminiams, kurie nebuvo tinkamai importuoti ir (ar) nebuvo pagaminti „Xiaomi“, ir (ar) nebuvo tinkamai įsigyti iš

„Xiaomi“ ar „Xiaomi“ oficialių pardavėjų, ši garantija netaikoma. Kaip numatyta įstatymuose, dėl garantinio atvejo galite kreiptis į neoficialių pardavėjų, kurie jums pardavė gaminį. Tuo tikslu „Xiaomi“ jums siūlo susisiekti su mažmeniniu pardavėju, iš kurio pirkote gaminį.

Atsakomybę ribojanti sąlyga:

Gaminio, priedų, naudotojo sąsajos ir kitų šioje naudojimo instrukcijoje pateiktų elementų iliustracijos yra schematinės, skirtos tik informuoti, ir jos gali šiek tiek skirtis nuo tikrojo gaminio. Šią instrukciją paskeblė „Xiaomi“ arba „Xiaomi“ ekosistema įmonė. Spausdinimo klaidos ir netiksliai informacija šioje instrukcijoje arba susijusiose programose ir (arba) įrangoje gali keistis be išankstinio įspėjimo. Iškile pakeitimai bus nurodyti naujausioje instrukcijos versijoje.

Gamintojas: „Xiaomi Communications Co., Ltd.“

Gamintojo veiklos adresas: #019, 9th Floor, Building 6, 33 X'erui Middle Road, Haidianas, Pekinas, Kinija, 100085

JK įgaliojasis atstovas:

Pavadinimas: „Xiaomi TECHNOLOGY JK LIMITED“

Adresas: Us & Co Stratford Floor Br40-11-12-13-14, 11 Burford Road, Londonas, Anglija, E15 2ST

El. paštas: [contact@support.mi.com](mailto:contact@support.mi.com)

ES įgaliojasis atstovas:

Pavadinimas: „Xiaomi Technology Netherlands B.V“

Adresas: Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage

El. paštas: [contact@support.mi.com](mailto:contact@support.mi.com)

Išsamesnės informacijos ieškokite interneto tinklalapyje [www.mi.com](http://www.mi.com)



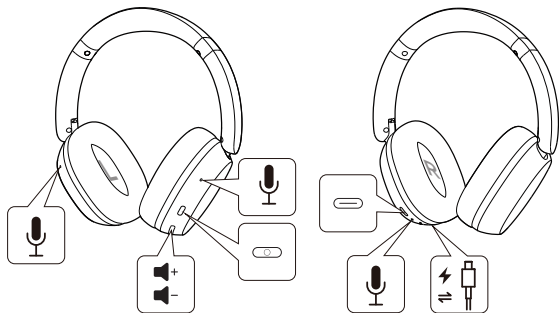
Suderinta su  
IMDA DA109421  
standartais

## Produkta pārskats

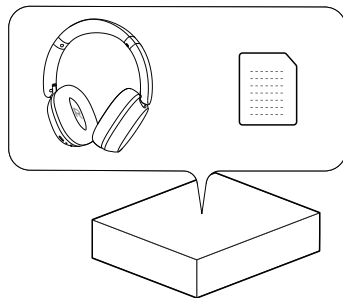
Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un saglabājiet to pārskatīšanai nākotnē.

\*Šis produkts atbalsta vadu audio pārraidi

\* ir daudzfunkciju poga \* ir barošanas poga



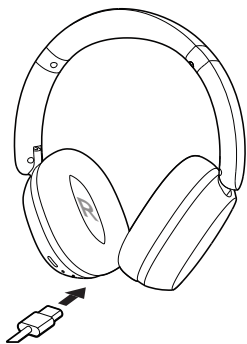
## Iepakojuma saturs



## Uzlāde

Uzlādējiet austiņas, izmantojot USB-C (C tipa) uzlādes vadu. Uzlādes laikā baltais indikators deg nepārtraukti; kad uzlāde ir pabeigta, indikators nodziest.

\*Uzlādes vads nav iekļauts šī produkta iepakojumā.



## Ieslēgšana

Izslēgtā stāvoklī nospiediet un 2 sekundes turiet barošanas pogu, lai austiņas ieslēgtu.



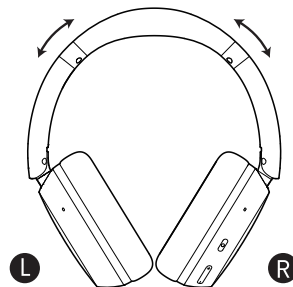
## Izslēgšana

Kad austiņas ir ieslēgtas, nospiediet un 2 sekundes turiet barošanas pogu, lai tās izslēgtu.



## Nēsāšana

Uzliekot austiņas, pārliecinieties, ka atzīme "L" ir kreisajā pusē un atzīme "R" ir labajā pusē. Pielāgojiet galvas stīpas garumu, lai austiņas ērti un droši pieguļ un tiktu uzlabota trokšņu slāpēšana un skaņas kvalitāte.



## Savienošana

1. Kad austiņas ir ieslēgtas, nospiediet un turiet barošanas pogu 5 sekundes, līdz indikators sāk mirgot. Austiņas pārslēgsies savienošanas režīmā; ja 1 minūtes laikā savienojums netiek izveidots, tās automātiski iziet no savienošanas režīma un indikators nodzīst.
2. Ieslēdziet Bluetooth ierīci, ar kuru vēlaties izveidot savienojumu, pēc tam Bluetooth izvēlnē atrodiet austiņu nosaukumu un izveidojiet savienojumu.

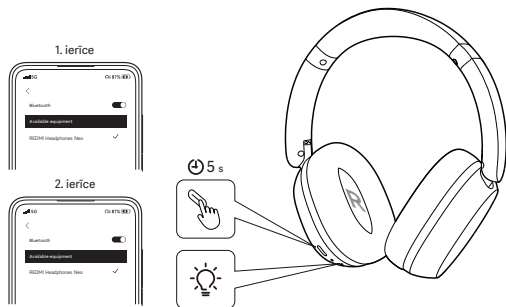
Piezīme: Pēc austiņu pirmās ieslēgšanas tās automātiski pārslēgsies Bluetooth savienošanas režīmā. Ikdienas lietošanā pēc ieslēgšanas austiņas automātiski atkārtoti savienosies ar pēdējo savienoto Bluetooth ierīci (pārliecinieties, ka Bluetooth ierīce atrodas austiņu savienojuma diapazonā).



## Pieslēgšanās divām ierīcēm

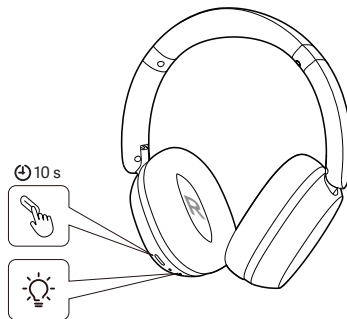
Austiņas var vienlaikus būt savienotas ar divām Bluetooth ierīcēm. Kad austiņas ir veiksmīgi savienotas ar pirmo Bluetooth ierīci, nospiediet un turiet barošanas pogu 5 sekundes, līdz tās izslēgtu. Kad austiņas ir izslēgtas, nospiediet un turiet barošanas pogu 5 sekundes, līdz indikators sāk mirgot, lai pārslēgtos savienošanas režīmā un savienotu tās ar otro Bluetooth ierīci; pēc savienošanas austiņas automātiski paliks savienotas gan ar pirmo, gan otro ierīci.

Piezīme: Divu ierīču savienojums pēc noklusējuma ir iespējots.

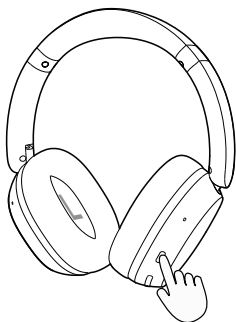


## Rūpnīcas iestatījumu atjaunošana

Kad austiņas ir izslēgtas, nospiediet un turiet barošanas pogu 10 sekundes, līdz indikators sāk mirgot. Austiņas atjaunos rūpnīcas iestatījumus un pārslēgsies savienošanas režīmā; ja 1 minūtes laikā savienojums netiek izveidots, tās automātiski iziet no savienošanas režīma un indikators nodziest.



## Interaktīvā vadība



### Nospiediet daudzfunkciju pogu vienreiz

×1



Zvans: Atbildēt / Beigt sarunu

×1



Mūzika: Atskaņot / Pāzēt

### Nospiediet daudzfunkciju pogu divreiz

×2



Zvans: Noraidīt

×2



Mūzika: Nākamais ieraksts

### Nospiediet daudzfunkciju pogu trīsreiz

×3



Mūzika: Iepriekšējais ieraksts

### Nospiediet un turiet daudzfunkciju pogu

×



Trokšņa slāpēšana



Skaņas caurlaidi

Daudzfunkciju poga tikai Bluetooth režīmā atbalsta zvana beigšanu ar vienu nospiešanu un zvana noraidīšanu ar divām nospiešanām. Lietojot austiņas vadu režīmā, pogu funkcijas var atšķirties atkarībā no pievienotās ierīces un izmantotās lietotnes; lūdzu, skatiet pievienotās ierīces vadā integrētās tālvadības iestatījumus un faktiski lietojumus.

Piezīme: Žestu preferences var mainīt Xiaomi tālruna Bluetooth iestatījumos vai Xiaomi Earbuds lietotnes žestu iestatījumos.

## Savienošana ar lietotni



1. Skenējiet QR kodu, lai lejupielādētu un instalētu Xiaomi Earbuds, lai iespējotu vēl citas funkcijas.
  2. Izpildiet lietotnē redzamos ekrāna norādījumus, lai savienotu ausiņas.
- Piezīme: Pārliecinieties, ka tālruna Bluetooth ir ieslēgts. Savienošanas laikā turiet ausiņas tuvu tālrunim.

\*Xiaomi Earbuds lietotne atbalsta mobilo tālrunus ar Android 7.0 un jaunāku versiju un iOS 14.0 un jaunāku versiju.

†Lūdzu, jauniniet lietotni uz jaunāko versiju.

## Specifikācijas

Noשאקums: Bezvadu ausiņas  
Modelis: MZ546E1  
Uzlādes pieslēgvietā: C tipa  
Austiņu ieeja: 5 V ~ 600 mA  
Bezvadu savienojamība: Bluetooth® 5.4

Darba temperatūra: 0 °C līdz +45 °C  
Bezvadu savienojuma attālumš: 10 m (tukšā telpā bez šķēršļiem)  
Darbības frekvence: 2400 MHz līdz 2483.5 MHz  
Maksimālā pārraides jauda: <20 dBm (ES)

Bluetooth® noשאקuma zīme un logotips ir Bluetooth SIG, Inc. reģistrētas un piederošas preču zīmes, un Xiaomi Inc. šīs zīmes lieto ar iegūti licenci. Citas preču zīmes un to tirdzniecības noשאקumu pieder to attiecīgajiem īpašniekiem.

Saderīgs ar: Šis produkts atbalsta tikai noteiktas Android un iOS sistēmas. Lai iegūtu sīkāku informāciju, lūdzu, skatiet produkta lapu vietnē [www.mi.com](http://www.mi.com).

Piezīme: Bluetooth signāla savienojuma īpašību dēļ vidē ar spēku 2.4 GHz elektromagnētiskā signāla interferenci brīžiem var būt iespējams savienot ausiņas vai skaņas zudums.



Lai sasniegtu maksimālo uzlādes ātrumu, ielādējta piegādātajai jaudai jābūt no vismaz [2,5] vatiem, kas nepieciešami radioiškārtai, līdz maksimšms [5] vatiem.

## EEIA informācija



Visi ar šo simbolu apzīmētie produkti ir elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi (EEIA atbilstoši direktīvai 2012/19/ES), kurus nedrīkst izmetēt kopā ar nesāktiem mājšamsmēģības atkritumiem. Tā vietā ieliecinājiet ausiņas šāpās pārkārtu vai izstrādā, bieži neslauciet šo produktu ar augstas koncentrācijas spirtu vai šķidnātnājs saturošiem tīrššanas līdzekļiem (piemēram, smaržām). Ieteicams viegli noslaucīt ar mitru sausu drānu vai nedaudz mitru mikstu drānu ērc pērc slaucšanas viršas ausiņas sausas.

● Produktu informācija un sertifikācijas marķējumi atrodas uz ausiņām.

● Nelietojiet ausiņas, vadot transportlīdzekli, un ievērojiet attiecšgos likumus sadāb reģionā vai valstī.

● Uzlādējot šo produktu, izmantojiet tikai modešim saderšgos USB-C vadus un drošāb zābā sertificētas barošanas adapterus, kas atbilst vietējiem noteikumiem.

● Neizjaukt, ncaurdurēt, nesiet un nespiediet produktu, ka arī nemetiet to uguni, jo tas var izraisīt sprādzšnu.

CE marķējums attiecas uz izstrādājumu un tajā iebūvēto akumulatoru.

Xiaomi Communications Co., Ltd., ar šo paziņo, ka MZ546E1 tipa radioiškārtā atbilst direktīvas 2014/53/ES un regulas (ES) 2023/1542 prasšbm. Pšms ES atbilstības deklarācijas teksts pieejams šajā tēmēklā adresē: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

UKCA marķējums attiecas uz izstrādājumu un tajā iebūvēto akumulatoru.

Xiaomi Communications Co., Ltd., ar šo paziņo, ka MZ546E1 tipa radioiškārtā atbilst 2017. gada Radioiškārtu noteikumiem. Pšms UKCA atbilstības deklarācijas teksts pieejams šajā interneta adresē: <http://www.mi.com/uk/service/support/declaration.html>

## Svarīga drošības informācija

Pirms šīs ierīces lietošanas izlasiet tālāk minētos piesardzības pasākumus, lai nodrošinātu optimālu ierīces darbību un izvairītos no apdraudējuma lietotājam vai lietotājam darbam.

● Lai nesabojātu ausiņu skaņas pārkārtu vai izstrādā, bieži neslauciet šo produktu ar augstas koncentrācijas spirtu vai šķidnātnājs saturošiem tīrššanas līdzekļiem (piemēram, smaržām). Ieteicams viegli noslaucīt ar mitru sausu drānu vai nedaudz mitru mikstu drānu ērc pērc slaucšanas viršas ausiņas sausas.

● Produktu informācija un sertifikācijas marķējumi atrodas uz ausiņām.

● Nelietojiet ausiņas, vadot transportlīdzekli, un ievērojiet attiecšgos likumus sadāb reģionā vai valstī.

● Uzlādējot šo produktu, izmantojiet tikai modešim saderšgos USB-C vadus un drošāb zābā sertificētas barošanas adapterus, kas atbilst vietējiem noteikumiem.

● Neizjaukt, ncaurdurēt, nesiet un nespiediet produktu, ka arī nemetiet to uguni, jo tas var izraisīt sprādzšnu.

● Produkti ir iebūvēti neizņemams litijs akumulators. Nemēģiniet nomainīt akumulatoru saviem spēkiem. Lai nesabojātu akumulatoru vai produktu, neizjaukt un nepārvietojiet akumulatoru vai ierici. Akumulatora maiņa jāveic pilnvarotā servisa centrā, izmantojot tā pašā modeļa akumulatoru; napeizeize vai akumulatora izmantošana var mazināt drošības aizsardzību (piemēram, izraisīt ugunsgrēku, sprādzšnu vai elektrolītu noplūdi). Ja akumulators ir uzpūšies, nekavēšoties pārkārtiet produkta lietošanu. Neizmēģiniet izlietotus akumulatorus sadābves atkritumiem vai atkritumu polšgonos; uzturēšiet šo produktu un tā izlietotos akumulatorus saskaņā ar vietējiem likumiem un noteikumiem.

- Nelietieciet akumulatoru uguni vai karstā cepeskrāsnī, ka arī mehāniski nesaspiediet vai nesagrieziet akumulatoru, tas var izraisīt sprādzšnu.
- Nelietojiet šo produktu pērkona negaisai laikā. Pērkona negaisai var radīt produkta darbības traucējumus un paaugstināt elektroskoka risku.
- Bateriašs pakāušana augstai temperatūrai var izraisīt sprādzšnu vai viegli uzliesmošošā šķidruma vai gāzes noplūdi.
- Akumulatora pakāušana ļoti zema gaisa spiediena iedarbībā var izraisīt sprādzšnu vai viegli uzliesmošošā šķidruma vai gāzes noplūdi.
- Šis produkts nav rotatālie. Ausiņas un piederumi var saturēt sškas detašas, kas var izraisīt aizsēršanos vai citas traumas. Glabāšiet šo produktu bērniem nepieejamā vietā.
- Ja saskars virmsa uz jūsu ādas kšst sarkana vai parādās uzšampuma pazšmes, lūdz, nekavēšoties pārkārtiet produkta lietošanu un vēršies pie ārsta.
- Trokššņu slāpēšanas iespēošana var ietekmēt jūsu spēju pamanīt apkārtējās sškas un trausksms signālus. Pirms šīs funkcijas izmantošanas pārliecinies, ka atrodaties drošā vidē.
- Lai novērstu iespējamu kaitējumu dzirdēi, lšgtošš nelietojiet produktu ar augstu skaļuma iestātnajumu.
- Simbols norāda lšdzstrāvas spriegumu.
- Galalēlētājam jāievēro lietošanas instrukcijas, lai nodrošinātu atbilstšbu RF starojuma ierobežojumiem. Pārēmsājām ierici ir izstrādāta, lai tā atbilstu Eiropas Savienības tirgus (Francija) noteiktajām radiošļuju ietekmes prasšbm.
- SAR ierobežojums: 2 W / kg.
- Austgākā SAR vērtība: 0,165 W / kg.

## GARANTIJAS PAZIŅOJUMS (TIKAI AUSTRĀLIJĀ)

Šīs GARANTIJAS PAZIŅOJUMS ("šī Garantija") ATTIECAS UZ PREČĒM, KAS IEGĀDĀTAS TIESŠI NO XIAOMI VAI XIAOMI OFICIĀLĀ IZPLĀTĪTĀJĀ AUSTRĀLIJĀ. ŠĀJĀ GARANTIJĀ IR IZKLĀSTĪTA XIAOMI PIEDĀVĀTĀ ATZĪSARDZĪBA PAPILDUS JŪSU LĪKUMĀ NOTEIKTĀJĀM TIESŠBĀM SASKAŅĀ AR AUSTRĀLIJAS PATĒRĒTĀJŪ TIESŠBU AKTIEM UN CITIEM ATTIECINĀJAMĒJ AUSTRĀLIJAS LIKUMIEM. ŠĀ GARANTIJĀ NEIŠZSLD, NEIEROBEŽO UN NEMAINĀ NEKĀDAS TIESŠBAS, KAS JUMS VĀRĒT BŪT SASKAŅĀ AR AUSTRĀLIJAS PATĒRĒTĀJŪ TIESŠBU AKTIEM VAI CITIEM AUSTRĀLIJĀ ŠĀJĀ ESOŠĀJEM LIKUMIEM. LAI PILNĪBĀ IZPRASTU SAVAS LIKUMU NOTEIKTĀS TIESŠBAS, IESĀKĀM IEPĀZĪETIES AR AUSTRĀLIJAS LIKUMIEM.

Lūdz, ņemiet vērā, ka mēs precēm un pakalpojumiem ir garantijas, kas saskaņā ar Austrālijas Patērētāju likumu nav atņemamas. Būtisku pakalpojumu kļšmju gadījumā jums ir tiesības:

- atcelt savu pakalpojumu lšgumu ar mums; un
  - saņemt kompensāciju par pakalpojumu neizmantošo daļu vai par to vērtības samazināšanos.
- Jums ir arī tiesības izvēlēties naudas atmaksu vai preču nomaiņu būtisku preču bojājumu gadījumā. Ja preces vai pakalpojuma kšme nav uzskatāma par būtisku kšmju, jums ir tiesības pieprasīt, lai tā tiktu novērstā saprātīgā termiņā. Ja tas netiek izdaršts, jums ir tiesības saņemt atmaksu par preēm, ka arī atcelt pakalpojuma lšgumu un saņemt atmaksu par tā neizmantošo daļu.
- Jums ir tiesības saņemt kompensāciju arī par jebkādiem citiem pamatotā paredzamšm zaudējumiem vai bojājumiem, kas radušies preču vai pakalpojumu kļšmju rezultātā.

### 1. IEREBŌZĒTĀJA GARANTĪJA

a) Xiaomi Technology Australia Pty Ltd ("Xiaomi") garantē, ka tā produktiem garantijas periodā laikā nav materiālu, dizaina un izgatavošanas defektu nošiem lietošanas ietvaros, kas aprakstīta lietotāja rokasgrāmatā.

b) Šī garantija ir deršga tikai Austrālijā un attiecas tikai uz Xiaomi produktiem, kas iegādāti no Xiaomi vai tā oficiālajiem izplatštājiem Austrālijā ("Xiaomi produkti"). Šajā garantijā noteiktšs jšsu tiesības attiecas tikai uz Xiaomi vai Xiaomi vārdā ražoto produktiem, kas identifikējamšs pēc "Xiaomi", "Redmi", "Mi" vai "POCO" preču zšmes, tirdzniecības noשאקuma vai logotipa. Ja iegādāšties precī no neautorizētiem pārdēvēšiem, lūdz, saņemties tiesšs arī pārdēvēšiem.

c) Šī garantija negarantē, ka Xiaomi produktu lietošana bšs iespējama bez pārkārtumiem vai kšldēm.

d) Šī garantija attiecas tikai uz Xiaomi produktu sākotnējiem aparātšs komponentiem. Tā neattiecas uz trešo pušu programmatūru, palšmatiem vai apriksmu, uz ko var attiekties atsevišķas garantijas vai noteikumi. Tomēr jšsu tiesības saskaņā ar Austrālijas Patērētāju likumu (kustarp garantijas attiecšbā uz pieņemamu kvalitatīvu un piemērošbm mērkšm) un citiem attiecšnājiem Austrālijas likumiem jorrojām attiecas uz visiem attiecšgajiem Xiaomi produktiem.

### 2. GARANTĪJAS PERIODS

Šī iegādātā produkta garantijas periods ir 2 gadi, sākot no sākotnējā pirkuma datuma, kas norādšts pirkuma aplēcinājumā, piemēram, čekā. Komplekta iekļautajam lādētajam un vadam ir 12 mēnešu garantija, sākot no sākotnējā iegādes datuma.

### 3. KOMPENSĀCIJA

a) Ja konstatēšs aparātšs defekts un Xiaomi garantijas periodā saņemt deršgu pretenzšju, Xiaomi (1) veiks Xiaomi produktu remontu bez maksas, lietojot jaunas vai atjaunotas rezerves dašas, (2) aizvēstos Xiaomi produktu ar jaunu vai atjaunotu produktu vai (3) izsnies kompensāciju par Xiaomi produktu.

b) Remontam nodotie Xiaomi produkti var tikt aizstāti ar atjaunotiem tāda pašā veida Xiaomi produktiem, neviss remontēti. Xiaomi produkti remontam var izmantot atjaunotas detašas.

c) Jebkšs nomāšas aparātšs izstrādāšms tiks nodrošināts uz atlikušo sākotnējās garantijas periodu vai trīs mēnešiem sākotnēb no tā, kurš no šiem periodiem ir ilgāks, vai uz jebkuru papildu laika periodu, kas var būt piemērošams jšsu jurisdikcijā.

d) Jšsu Xiaomi produkta nomaiņa vai remonta var izraisīt dažu zudumu. Pirms remonta izveidošiet visu Xiaomi produktu saglabāšo, uzglabāšo vai aizsargāto datu kopšju, jo šādi dati, programmatūra un citi materiāli, visticamāk, apšopes laiks tiks dzēsti vai pārfarmēti, un Xiaomi neuzņems atbildšbu par šādiem bojājumiem vai zaudējumiem.

e) Lai iesniegtu prasšbu saskaņā ar šo garantšju, lūdz, saņemties ar Xiaomi klientu apkalpošanas centru pa tālruni (TĀLR.: 1800270852). Ja nepieciešams, jums bšs jānodāda saistštais produkts tā oriģinālajā iepakojumā vai līdzšgā iepakojumā, kas nodrošina tādu pašu produkta aizsardzības lšmeni. Xiaomi, Xiaomi klientu apkalpošanas centra vai Xiaomi pilnvarotā servisa centra norādštajā adresē, izņemot gadījumus, kad to aizsld piemērojams tiesšbu akts, prasšba netiks uzskatšta par oficiāli iesniegtu, kamēr Xiaomi vai Xiaomi pilnvarotšs serviss centrs nebšs saņēmis šādu pirkuma aplēcinājumu.

Šī prasība neietekmē jūsu likumu noteiktās tiesības.

g) Ja pēc prasības saņemšanas un izvērtēšanas Xiaomi vai Xiaomi pilnvarotais servisa centrs noteiks, ka jūsu prasība saskaņā ar šo garantiju ir pamatota, Xiaomi vai Xiaomi pilnvarotais servisa centrs bez maksas salabos vai nomainīs produktu.

g) Ja pēc prasības saņemšanas un izvērtēšanas Xiaomi vai Xiaomi pilnvarotais servisa centrs secina, ka jūsu prasība saskaņā ar šo garantiju nav pamatota, Xiaomi vai Xiaomi pilnvarotais servisa centrs var iekasēt no jums maksu, lai segtu jebkādas darbaizmaksas, detaļu vai transporta izmaksas, kas Xiaomi vai Xiaomi pilnvarotajam servisa centram radušās, apstādējot jūsu prasību.

#### 4. IZŅĒMUMI UN IEROBEŽOJUMI

a) Ja vien nav norādīts citādi, šī garantija neattiecas uz zaudējumiem, kas radušies normāla nolietojuma, ugunsgrēka, ūdens radīto bojājumu (tostarp šķidruma izlīšanas vai iekļūšanas), dzirdības vai kaitēkļu vai kukaiņu invāzijas rezultātā.

b) Ūdens radīto bojājumu izņēmums neattiecas uz Xiaomi produktiem, kuriem ir sertificēts ūdensizturības vērtējums, kas īpaši attiecas uz IP68 sertifikāciju. Tomēr IP68 garantijas segums ir atkarīgs no Xiaomi vai Xiaomi pilnvarotā servisa centra iekšējā novērtējuma. IP68 garantijas segums netiek piemērots, ja ir konstatētas pazīmes, kas liecina par pakļautību ūdenim, karstai šķidrums vai jebkādu citu šķidrumu, izņemot tīru un svaigu aukstu ūdeni, iedarbību. Šis izņēmums neietekmē jūsu likumīgās tiesības saskaņā ar attiecīgajiem Austrālijas likumiem.

c) Šī garantija neattiecas uz bojājumiem, ko izraisījuši (a) dabas stihijas vai nenovēršami apstākļi, piemēram, zibens spriegums, viesuļvētra, plūdi, ugunsgrēki, zemestrīce vai citi ārēji cēloņi; (b) nolaidība; (c) komerciāla lietošana; (d) jebkuras produkta daļas pārveidošana vai modifikācijas; (e) lietošana ar produktiem, kas nav Xiaomi produkti; (f) negadījums, ļaunprātība vai nepareiza lietošana; (g) produkta lietošana ārpus Xiaomi aprakstītajiem atļautajiem vai paredzētajiem lietojumiem vai ar nepareizu spriegumu vai barošanas avotu; (h) apkope (tostarp, bet ne tikai, jauninājumi un paplašinājumi), ko veic jebkura persona, kas nav Xiaomi pārstāvis; (i) ar produkta lietošanu saistīto norādījumu neievērošana (kā norādīts lietotāja rokasgrāmatā/rokasgrāmatā, Xiaomi tīmekļa vietnē vai ražotāja veidniņās), kas sniegta kopā ar Xiaomi produktiem vai attiecas uz tiem).

d) Pirms ierīces nodošanas remontam, lūdz, dublējiet un izdzelstiet no tās visu personisko informāciju, lai izvairītos no negaidīta datu zuduma. Lūdz, ņemiet vērā, ka Xiaomi un Xiaomi pilnvarotais servisa centrs neuzņemas atbildību par datu zudumu, kas var rasties remonta laikā.

e) Šī garantija neattiecas uz programmatūras un lietotāja datu atgūšanu un atkārtotu instalēšanu. Nevienam Xiaomi oficiālajam tālrunipārdevējam, pārstāvim vai darbiniekam nav tiesību jebkāda veida mainīt, paplašināt vai papildināt šo garantiju. Ja kāds no šīs garantijas noteikumiem tiek atzīts par nelikumīgu vai neizpildāmu, pārējie šīs garantijas noteikumi paliek spēkā pilnā apmērā.

f) Daži Xiaomi produktu modeļi tiek pārdoti ar starptautisko garantiju; jūs varat pārbaudīt šo saiti (<https://www.mi.com/global/support/xiaomi-iws/>), lai pārlicinātos, vai jūsu Xiaomi produktam ir šāda starptautiskā garantija. Izņemot gadījumus, kad jūsu Xiaomi produktu tiek pārdots ar starptautisko garantiju (<https://www.mi.com/global/support/xiaomi-iws/>), ciktāl to atļauj piemērojamie tiesību akti, šīs garantijas ietvaros sniegtie pakalpojumi ir pieejami tikai Austrālijā.

g) Šeit minētās garantijas neattiecas uz produktiem, kuri nav pienācīgi importēti un/vai nav pienācīgi Xiaomi ražoti un/vai nav pienācīgi iegūti no Xiaomi vai Xiaomi oficiālā izplatītāja. Saskaņā ar attiecīgajiem likumiem jūs varat izmantot neoficiāli mazumtirgotāju, kurš jums pārdevis produktu, sniegtās garantijas. Tāpēc Xiaomi jūs aicina sazināties ar tirgotāju, no kura iegādājāties produktu.

h) Šī garantija neierobežo un neietekmē nekādas likumīgās tiesības, kas jums var būt saskaņā ar piemērojamajiem Austrālijas likumiem attiecībā uz Xiaomi produktiem.

#### 5. NETIEŠĀS GARANTIJAS

a) Izņemot tādā mērā, kā to aizliedz piemērojamie likumi, visas netiešās garantijas (ieskaitot pārdodamības un piemērotības konkrētām mērķim garantijas) būs spēkā ierobežotu laiku, kas nepārsniedz šīs ierobežotās garantijas maksimālo darbības laiku.

b) Dažās jurisdikcijās nav atļauts ierobežot netiešās garantijas darbības ilgumu, tāpēc šajos gadījumos augstāk norādītais ierobežojums nav spēkā.

#### 6. KAITĒJUMU IEROBEŽOJUMS

a) Izņemot tādā mērā, kā to aizliedz piemērojamie likumi, Xiaomi neuzņemas atbildību par nejašu, netiesu, īpašu vai izrietošu kaitējumu, kas citta starpā iekļauj peļņas, ienākumu vai datu zudumu, kaitējumu, ko izraisa jebkāds tiesības garantijas vai noteikumu pārkāpums, vai kaitējumu jebkādas citas juridiskās teorijas ietvaros, pat, ja Xiaomi ir ticis informēts par šāda kaitējuma iespējamību.

b) Dažās jurisdikcijās īpaša, netiesu vai izrietošu kaitējuma izslēgšana vai ierobežošana nav atļauta, tāpēc augstāk norādītais ierobežojums vai izslēgums var neattiekties uz jums.

#### 7. XIAOMI KONTAKTINFORMĀCIJA

Plašāku informāciju varat atrast mūsu garantijas politikā šeit: <https://www.mi.com/au/support/warranty/>

Pēcpārdošanas pakalpojumu kontaktpersona var būt jebkura persona Xiaomi pilnvarotajā servisa tīklā vai Xiaomi oficiālās izplatītājs, kurš jums pārdevis produktus. Šaubu gadījumā sazinieties ar atbilstošo personu, kuru var norādīt Xiaomi.

Iepriekš minēto garantiju sniedz Xiaomi Technology Australia Pty Ltd (ACN: 685 941 244), C/- Vistra (Austrālija) Pty Ltd, Suite 902, Level 9, 146 Arthur Street, North Sydney NSW 2060, Austrālija; Tālrunis: 1800270852.

## Garantijas paziņojums

Kā Xiaomi patērētājs jūs ar zināmiem nosacījumiem atļauj izmantot papildu garantijas. Xiaomi piedāvā konkrētas patērētāju garantijas priekšrocības, kas papildina, nevis aizstāj, jebkādas jūsu valsts patērētāju tiesību likumdošanā ar likumu noteiktās garantijas. Ar likumu noteikto garantiju ilgums un nosacījumi minēti attiecīgajos vietējos likumos. Lai uzzinātu vairāk par patērētāju garantijas priekšrocībām, skatiet Xiaomi oficiālo tīmekļa vietni (<https://www.mi.com/global/support/warranty>). Pēcpārdošanas pakalpojumi ir pieejami tikai sākotnējās iegādes valstī vai reģionā, izņemot, ja to aizliedz likumi vai tas ir preturā ar Xiaomi solīto. Patērētāju garantijas ietvaros Xiaomi, ciktāl to atļauj likums, pēc saviem ieskatiem noteiks, nomainīs vai izsniegs jums kompensāciju par jūsu produktu. Garantija neattiecas uz norītiem nolietojumiem, nepilnvaras varas apstākļiem, ļaunprātīgu izmantošanu vai bojājumiem, kas radušies lietotāja nevēlēšanās vai vainas dēļ. Pēcpārdošanas pakalpojumu kontaktpersona var būt jebkura persona Xiaomi pilnvarotajā servisa tīklā, Xiaomi pilnvarotie izplatītāji vai gala pārdevēji, kurš jums pārdevis produktus. Šaubu gadījumā sazinieties ar atbilstošo personu, kuru var norādīt Xiaomi.

Šeit minētās garantijas neattiecas uz produktiem, kuri nav pienācīgi importēti un/vai nav pienācīgi Xiaomi ražoti, un/vai nav pienācīgi iegūti no Xiaomi vai Xiaomi oficiālā izplatītāja. Saskaņā ar attiecīgajiem likumiem jūs varat izmantot neoficiāli tirgotāju, kurš jums pārdevis produktu, sniegtās garantijas. Tāpēc Xiaomi jūs aicina sazināties ar tirgotāju, no kura iegādājāties produktu.

#### Atruna:

produkta, piederumu, lietotāja saskarņu un citu elementu ilustrācijas šajā Lietotāja rokasgrāmatā ir tikai informatīva nolūkā sniegta shematiskas diagrammas, un tās var nedaudz atšķirties no faktiskā produkta. Šo rokasgrāmatu publicē Xiaomi vai Xiaomi ekosistēmā piederošs uzņēmums. Tipogrāfijas kļūdas un neprecīza informācija rokasgrāmatā vai saistītajās programmās un/vai iekārtās var mainīties bez brīdinājuma. Šādas izmaiņas tiks publicētas rokasgrāmatas jaunākajā versijā.

Ražotājs: Xiaomi Communications Co. Ltd.

Ražotāja adrese: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

#### AK pilnvarotais pārstāvis:

Nosaukums: XIAOMI TECHNOLOGY UK LIMITED

Adrese: Us & Co Stratford Floor Br4-10-12-13-14, 11 Burford Road, London, England, E15 2ST

E-pasts: [contact@support.mi.com](mailto:contact@support.mi.com)

#### ES pilnvarotais pārstāvis:

Nosaukums: Xiaomi Technology Netherlands B.V

Adrese: Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 't Gravenhage

E-pasts: [contact@support.mi.com](mailto:contact@support.mi.com)

Papildinformāciju skatiet vietnē [www.mi.com](http://www.mi.com)



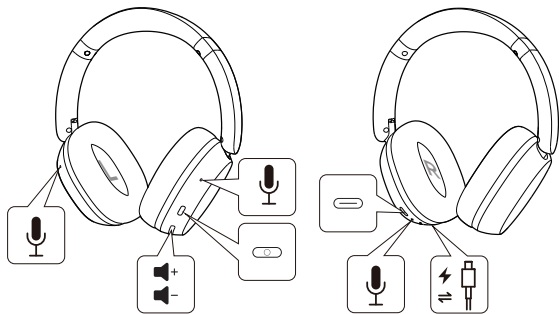
Atbilst IMDA  
standartiem  
DA109421

## Toote ülevaade

Enne kasutamist lugege see juhend hoolikalt läbi ja säilitage see kasutamiseks tulevikus.

\*\* See toode toetab juhtmega audioedastust.

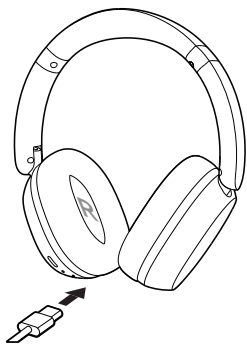
\* „“ on multifunktsionaalne nupp    \* „“ on toitenupp



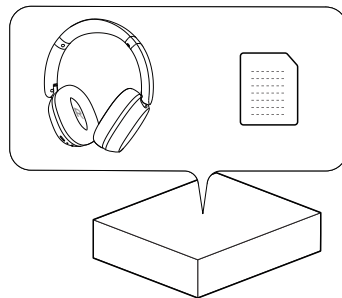
## Laadimine

Laadige kõrvaklappe USB-C (C-tüüpi) laadimiskaabliga. Laadimise ajal jääb valge märgutuli põlema; kui aku on täielikult laetud, lülitub märgutuli välja.

\* Selle toote pakendis ei ole laadimiskaablit.



## Pakendi sisu



## Sisse lülitamine

Välja lülitatud olekus, hoidke toitenuppu kõrvaklappide sisse lülitamiseks kaks sekundit.



## Välja lülitamine

Sisse lülitatud olekus, hoidke toitenuppu kõrvaklappide välja lülitamiseks kaks sekundit.



## Kandmine

Veenduge kõrvaklappide kandmisel, et vasakul on tähis „L” ja paremal tähis „R”. Reguleerige peapaela pikkus mugavaks ja turvaliseks, et täiustada mürasummutust ja helikvaliteeti.



## Ühendamine ja sidumine

1. Kui kõrvaklapid on välja lülitatud, hoidke toitenuppu viis sekundit, kuni märgutuli vilgub. Kõrvaklapid lülituvad sidumisrežiimi; kui ühe minuti jooksul ühendust ei teki, väljuvad need automaatselt sidumisrežiimist ja märgutuli lülitub välja.
2. Lülitage Bluetooth sisse seadmes, millega soovite siduda, seejärel otsige Bluetoothi menüüst kõrvaklappide nime ja ühendage.

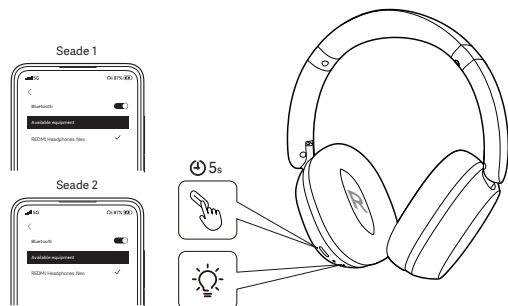
Märkus. Pärast kõrvaklappide esmakordset sisselülitamist lülituvad need automaatselt Bluetoothi sidumisrežiimi. Igapäevasel kasutamisel ühenduvad kõrvaklapid automaatselt uuesti viimase seotud Bluetooth-seadmega (veenduge, et Bluetooth-seade on kõrvaklappide levialas).



## Kahe seadme ühendamine

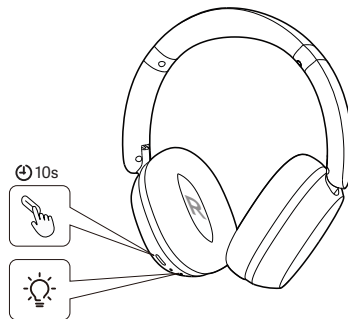
Kõrvaklapid saab üheaegselt siduda kahe Bluetooth-seadmega. Pärast esimese seadmega ühenduse loomist hoidke toitenuppu kaks sekundit, et kõrvaklapid välja lülitata. Kui seade on välja lülitatud, hoidke toitenuppu viis sekundit, kuni märgutuli vilgub, et lülituda sidumisrežiimi ja siduda see teise Bluetooth-seadmega. Kui kõrvaklapid on seotud, jäävad need automaatselt ühendatuks nii esimese kui ka teise seadmega.

Märkus. Kahe seadme ühendus on vaikimisi sisse lülitatud.



## Tehasesätete taastamine

Kui kõrvaklapid on välja lülitatud, hoidke toitenuppu viis sekundit, kuni märgutuli vilgub. Kõrvaklapid taastavad tehasesätteid ja lülituvad sidumisrežiimi; kui ühe minuti jooksul ühendust ei teki, väljuvad need automaatselt sidumisrežiimist ja märgutuli lülitub välja.



## Interaktiivsed juhtnupud



**Vajutage üks kord multifunktsionaalset nuppu**

×1 Kõne: vasta / kõne lõpetamine

×1 Muusika: esitamine/paus

**Vajutage kaks korda multifunktsionaalset nuppu**

×2 Kõne: keeldu

×2 Muusika: järgmine lugu

**Vajutage kolm korda multifunktsionaalset nuppu**

×3 Muusika: eelmine lugu

**Hoidke multifunktsionaalset nuppu all**

Mürasummutus

Lähikõla

Multifunktsionaalse nupuga saab kõnele vastata ja selle lõpetada ainult Bluetooth-režiimis. Kõrvaklappide kasutamisel juhtmega režiimis võivad nupu funktsioonid olenevalt ühendatud seadmest ja kasutatavast rakendusest varieeruda; vaadake ühendatud seadme kaugjuhtimise seadistusi ja tegelikku seadistust.

Märkus. Žestide eelistusi saab muuta Xiaomi telefoni Bluetoothi sätetes või rakenduse Xiaomi Earbuds žestiseadetes.

## Rakendusega ühenduse loomine



1. Rakenduse Xiaomi Earbuds allalaadimiseks ja installimiseks ning lisafunktsioonide kasutamiseks skannige QR-kood.
  2. Seejärel järgige rakenduses kuvatavaid ühendamise juhiseid.
- Märkus. Veenduge, et telefoni Bluetooth on sees. Hoidke ühendusprotsessi ajal kõrvaklappe oma telefoni lähedal.

\*Rakendus Xiaomi Earbuds toetab mobiiltelefone, millel on Android 7.0 või uuem versioon ja iOS 14.0 või uuem versioon.

## Tehniline kirjeldus

Nimi: Juhtmevabad kõrvaklapid  
 Model: M2546E1  
 Laadimisport: C-tüüp  
 Kuularite sisend: 5 V  $\overline{\text{---}}$  600 mA  
 Juhtmeta ühendus: Bluetooth® 5.4

Töötemperatuur: 0–45 °C  
Traadita ühenduse ulatus: 10 m (avatud, takistusteta ruum)  
Töösagedus: 2400 MHz kuni 2483,5 MHz  
Maksimaalne saatja võimsus: <20 dBm (EL-is)

Bluetooth® sõnamärk ja logod on ettevõtte Bluetooth SIG, Inc. registreeritud kaubamärgid ja Xiaomi, Inc. kasutab neid litsentsi alusel. Muud kaubamärgid ja kaubanimed kuuluvad nende vastavatele omanikele.

Ühilduvus: see toetab ainult teatud Androidi või iOS-i süsteeme. Üksikasjalikumat teavet leiab tootelehel veebisaidil [www.mi.com](http://www.mi.com).

Märkus. Bluetoothi signaali isepära tõttu võib signaal vahelduvalt katkeda tiheda 2,4 Ghz signaalkoormusega piirkondades.



Laaduri pakutav võimsus on vahemikus min [2,5] vatti, mida vajab raadioseade, ja max [5] vatti, mis on vajalik maksimaalse laadimiskiiruse saavutamiseks.

**WEEE teave**



Kõik seda sümbolit kandvad tooted on elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed (WEEE vastavalt Direktiivile 2012/19/EL), mida ei tohi kõrvaldada sorteerimata olmejäätmetega. Selle asemel peaksite kaitsma inimeste tervist ja keskkonda ning viima enda jäätmed valitsuse või kohaliku omavalitsuse määratud kogumispunkti, mis tegeleb elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete ringlusega võimsiga. Õige kõrvaldamine ja ringlusega võtmine aitab vältida võimaliku kahjuliku mõju keskkonnale ja inimeste tervisele. Kogumispunktid asukohtade ja kasutusjuhendite kohta saate lisateavet seadme paigaldajalt või kohalikus omavalitsuses.



CE-märgis kehtib tootele ja sisseehitatud akule.

Xiaomi Communications Co., Ltd kinnitab käesolevaga, et raadioseadme tüüp M2546E1 vastab direktiivile 2014/53/EL ja määrusele (EL) 2023/1542. ELi vastavustunnistuse täieliku teksti leiab järgmiselt aadressilt: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Xiaomi Communications Co., Ltd. kinnitab käesolevaga, et raadioseadme tüüp M2546E1 vastab raadioseadmete määrusele 2017. UKCA vastavustunnistuse terviktekst on saadaval järgmisel veebiaadressil: <https://www.mi.com/uk/service/support/declaration.html>

## Oluline ohutusinfo

Lugege enne seadme kasutamist järgmisi ettevaatusabinõusid, et tagada seadme optimaalne toimimine ja vältida ohtlikku kasutamist või volitamata kasutamist.

- Et vältida kõrvaldippe kaitsi või välismäe kahjustamist, ärge pühkige seda toote sageli kõrge kontsentratsiooni alkoholi või lahustist sisaldavate puhastusvahenditega (näiteks parfüümidega). Pühkige selle asemel pehme, niiske riidega, mis ei sisalda alkoholi või lahustite ja hoidke toode pärast pühkimist kuivana.
- Tootevase ja sertifitseerimisnõude asukoht asuvad kuulalteil.
- Ärge kasutage kuulalreid sõidu ajal ja järgige teie piirkonnas või riigis kehtivaid eeskirju.
- Selle toote laadimiseks kasutage ainult mudeliga ühilduvaid USB-C kaableid ja ohutussertifikaadiga tõlgaadardet, mis vastab kohalikele määrustele.
- Toode ole lubatud osadeks võtta, laua, purustada või viisata tule, seetõttu võib põhjustada plahvatust.
- Toode sisaldab eesisehitust, fikseeritud liitumust. Ärge asendage akut ise. Aku või toote kahjustuste vältimiseks kasutage ainult tootja soovitatud laadimislaadurit. Ärge kasutage tootja soovitatud laadimislaadurit, mis ei vastu tehnilistele nõuetele ja kasutama peab sama mudelit; see asendamine võib tulla üldiselt kõigist kahjustatud tootekaitset (nt tulekahju, plahvatust, elektroolüütilise lekkimise). Kui aku on paisunud, lõpetage kohe toote kasutamine. Ärge üritage toote sisemist komponenti eemaldamata hukka ega prügilaates; kõrvaldage toode ja kasutamine vastavalt kohalikele määrustele ning määruste järgi.

- Ärge pange aku tolle egiessisse ajal, Äksestorte või põhjustada rikke ja suurendab elektrilise löögi riski
- Äku kasutuste tuleb äikesestortide ajal, Äksestorte või põhjustada rikke ja suurendab elektrilise löögi riski
- Äku jätmine vana kohe ümbritseva temperatuuriga keskkonda või põhjustada plahvatuse või süttiva vedeliku/gaasi lekkimise.
- Äku kokkupuude vana madala õhuhõuga või põhjustada plahvatuse või süttiva vedeliku/gaasi lekkimise.
- Toode ei ole müngast. Kõrvalpildid ja tarkvarad võivad sisaldada väikesteid osi, mis võivad põhjustada lämbumist või muud vigastusi. Hoidke toode lastele kättesaamata kohas.
- Kui kokkupuutela punetab või paistab, lõpetage viivitamatult toote kasutamine ja konsulteerige arstiga.
- Ärasmuutke, ärasmuutke, ärasmuutke või muuda teie teadlikult teie toote väikesteid osi, mis võivad põhjustada plahvatuse või süttiva vedeliku/gaasi lekkimise.



Võimaliku kuulmiskahjustuse vältimiseks ärge kasutage pikka aega seda toodet kõrgel helitugevusel.

- See sümbool tähistab alalisvoolu

Lõppkasutaja peab raadiosagedusliku kiirguse nõuetele vastavuse tagamiseks järgima spetsiaalseid kasutusjuhendeid.

Kaasaskantav seade on loodud nii, et see vastaks Euroopa Liidu turul (Prantsusmaa) kehtestatud nõuetele, mis on kehtestatud raadiolainetega kokkupuute kohta.

SAR-i limiit: 2 W/kg

Kõrgeim SAR-i väärtus: 0,165 W/kg.

## GARANTIITEADE (AINULT AUSTRALIA)

SEE GARANTITEADE (*„see garantiit“*) KEHTIB KAUPADELE, MIS ON OSTETUD OTSE XIAOMILT VÕI XIAOMI AMETLIKULT EDASIMÜÜJALT AUSTRALIAS, SELLE GARANTII EESMÄRGIKS ON ESILE TUUA XIAOMI PAKUTAVAD KAITSED LISAKS TEE SEADUSJÄRGETELE ÕIGUSTELE AUSTRALIA TARBIAJAKAITSESEADUSE JA MUUDE KOHALDATAVATE AUSTRALIA SEADUSTE ALUSEL. SEE GARANTII EI VÄLISTA, PIIRI EGA MUUDA ÕIGUSI, MIS TEE VÕIVAD OLLA AUSTRALIA TARBIAJASEADUSTE VÕI MUUDE AUSTRALIAS KOHALDATAVATE SEADUSTE ALUSEL. TÄIELIKU ÕLEVAADE ENDA ÕIGUSTEST SAATE TUTVUDES AUSTRALIA, OSARIIGI VÕI PIIRKONNA ÕIGUSAKTIDEGA.

Pidage mees, et meie kaupadele ja teenustele kehtivad garantiid, mida ei saa Austraalia tarbijaõiguse alusel välistada. Suuremate teenuse tõrgete korral on teil õigus:

- meiega sõlmitud teenuslepingute tühistamiseks ja  
• kasutamata osa eest või selle vähenudat välja tehes hüvitamiseks.
- Samuti on teil õigus valida tagasimeel või aenus toodete suuremate tõrgete korral.
- Kui kauba või teenuse riik ei ole suur riik, on teil õigus riiki mõistliku aja jooksul parandada lasta. Kui seda ei tehta, on teil õigus kaupade eest raha tagasi saada ja teenuse osutamise leping tühistada ning saada tagasi mis tahes kasutatama os.
- Samuti on teil õigus saada hüvitist mis tahes muu mõistlikult prognoositava kahju eest, mis tuleneb kauba või teenuse tõrkest.

## 1. PIIRATUD GARANTII

a) Xiaomi Technology Austri Pty Ltd (Xiaomi) garanteerib, et ettevõtte tootud tooted on garantiiperioodi jooksul kasutusjuhendis kirjeldatud tavapärase kasutamisel vabad materjali, disaini ja töö vigadest.

b) See garanti kehtib ainult Austraalias ja ainult Xiaomiilt või selle ametlikult edasimüüjatelt Austraalias ostetud toodetud toote (Xiaomi toode). See pilaraud garanti kehtib ainult Xiaomi poolt või jaoks toodetud toodetel, mis on tavastatavalt kasutatavad ja millel on tootmis- ja kasutamise viga. Argo loomuliku või kaubandusliku nimetus järgi. Kui ostate toote volitatud müüjalt, siis võite ühendust otse müüjaga.

c) Garanti ei garanteeri Xiaomi toodete katkematu või vigadeta kasutamist.

d) See garanti kehtib ainult algselt tarinutud Xiaomi toodete riistvarakomponentidele. See ei kehti kolmandate osapoolte tarkvara või tarbekaupa või seadmete suhtes, millele võivad kehtida eraldi garantiid või tingimused.

Ei digisid, mis tulenevad Austraalia tarbijakaitse seadusest (muu hulgas vastuvõetava kvaliteedi ja ootatavate toodete ja teenuste muudet kohaldatavastest Austraalia seadustest, kehtivad esindat kõigile Xiaomi toodetele, kui see on asjakohane).

## 2. GARANTIIPERIOOD

Teie ostetud toote garantiiperiood on 2 aastat alates algsest ostukuupäevast, nagu on näidatud teie ostutõendil, näiteks kviitungil. Kaasas olevale laadurile ja kaablile kehtib 12-kuuline garantii alates samast algsest ostukuupäevast.

### 3. PARANDUSMEETMED

a) Riistaväde faktid tuvastatud ja kehtiva nõude saamisel garantiiorderit, Xiamo ks 1) parandab Xiamo teie taotluste, kasutades ühte või parandatud asendusosi, 2) asendab Xiamo teie uue või parandatud tootega või 3) hüvitab Xiamo teie maksumuse.

b) Remondiks esitatud Xiamo tooted või remondi asemel asendada sama tüüpi renoveeritud Xiamo tootega. Xiamo tootega parandamiseks või kasutada renoveeritud osi.

c) Riistvara asendustööd on ajavahel isegi garantiiorderit lõpueni või kolm korda, olenevalt sellest, kumb on pikem, või mis tahes täiendavaks ajavahemikuks, mis võib teie koostööks kehtida.

d) Teie Xiamo toote lõhendamise või parandamise või põhjustada andmete kadumise. Veenud, et olete teinud vajalikud ettevalmistused, et vältida andmete kadumist ja teie teenitule, et sellised andmed ei oleks kadunud. Kui teie materjal läheb teinudse käigus kaduma või vormindatakse ümber ja Xiamo selliste kahjude või kaotuste eest ei vastuta.

e) Selle garantii alusel nõude esitamiseks võetud Xiamo kõnekohtade (telefon: 8000270852). Vajaduse korral saate teie tarnida selle originaalpakendi või samases pakendis, tagades samaaegselt tootekohale, Xiamo või Xiamo kõnekohteks või Xiamo volitatud teeninduskohtade poolt määratud aadressile. Välja arvatud kui kohaldatakse seadus keelab, või Xiamo nõude otsustades. Välja arvatud juhul, kui see on kohaldatakse õigusele kasutada, et loeta nõude ametlikult esitatuna eeldades, kui Xiamo või Xiamo volitatud teeninduskoht on välisele otsustajale esitatud nõude.

See nõue ei mõjuta teie õiguskaitset tulevaste üldiste õigused.

See nõue ei mõjuta teie õigusaktidest tulenevaid õiguseid.

f) Kui Xiaomi või Xiaomi volitatud teeninduskeskus otsustab pärast nõude saamist ja hindamist, et teie nõue on selline garantii alusel kehtiv, parandab või asendab Xiaomi või Xiaomi volitatud teeninduskeskus teie tasuta.  
g) Kui Xiaomi või Xiaomi volitatud teeninduskeskus otsustab pärast nõude kättesaamist ja hindamist, et teie nõue on selle garantii alusel kehtetu, võib Xiaomi või Xiaomi volitatud teeninduskeskus teilt nõuda tasu mis tahes töö-, osa- või transpordikulude eest, mida Xiaomi või Xiaomi volitatud teeninduskeskus on teie nõude töötlemisel kandnud.

#### 4. VÄLISTUSED JA PIIRANGUD

- a) Kui ei ole sätestatud teisiti, ei kata käesolev garantii kahjusid, mis tulenevad tavapärastest kulumisest, tulekahjust, veekahjustustest (sh vedeliku lekkest või sissepäästust), vargusest või kahjuritest või putukate põhjustatud saastamisest.  
b) Veekahjustuste välistamine ei kehti Xiaomi toodetele, millel on sertifitseeritud veekindlus, mis viitab konkreetselt IP68 sertifitseerimisele. Siiski sõltub IP68 garantii Xiaomi või Xiaomi volitatud teeninduskeskuse sisseisest sissestamisest. IP68 garantii ei kehti, kui leitakse tõendeid merevee, jookide, kuuma vedelike või muude vedelike kui puhta ja värske külma vee sissepääsu kohta. Antud välistus ei mõjuta Austraalia seadustest tulenevaid õigusi.  
c) See garantii ei kehti a) kahjustude mille põhjuseks on loodusõnnetused, nt pikasöödigid, tormadood, üleujutused, tulekahjud, maavärinad või muud välised põhjused; b) hooletus; c) kaubanduslik kasutamine; d) teie muutmine või kohandamine; e) kasutamine koos mitte-Xiaomi toodetega; f) õnnetused, väärkasutus või valesti kasutamine; g) toote kasutamine väljaspool lubatud või ettenähtud kasutus Xiaomi juhistte järgi või kasutamine vale pingel või toiteallikaga; või h) hooldus (sh uuendused ja laiendused) millel on teostanud isik, kes ei ole Xiaomi esindaja või i) järgitud ei ole toote kasutamise juhiseid (nagu on kirjeldatud kasutusjuhendis/juhendis, Xiaomi veebisaidil või Xiaomi toodetega kaasas olevates või nende jaoks mõeldud tootja juhistes).  
d) Varundage ja kustutage kõik isiklikud andmed oma seadmet enne parandamist, et vältida ootamatuid andmekaotsi. Pange tähele, et Xiaomi ja Xiaomi volitatud teeninduskeskus ei vastuta andmete kadumise eest, mis võib ilmned remondiprotsessi ajal.  
e) Tarvarapogrammide ja kasutajaandmete taastamine ja uuesti installimine ei kuulu selle garantii alla. Ühelgi Xiaomi ametlikul edasimüüjal, esindajal või töötajal ei ole lubatud selle garantii muutmine, pikendamine või täiendamine. Kui mõni selle garantii tingimus osutub õigusvastaseks või jüstamatuks, jäävad selle garantii ülejäänud tingimused täielikult kehtima.  
f) Mõningaid Xiaomi toodete mudelid müüakse rahvusvahelise garantiiaga, saate vaadata järgmist linki (<https://www.mi.com/global/support/xiaomi-lws/>), et kontrollida, kas teie Xiaomi toode müüakse rahvusvahelise garantiiaga. Välja arvatud juhul, kui teie Xiaomi toode müüakse rahvusvahelise garantiiaga (<https://www.mi.com/global/support/xiaomi-lws/>), kehtib selle garantii alla kuuluv teenus kohaldatava õiguse piires ainult Austraalias.  
g) Antud garantiid ei laiene toodetele, mille importimisel ei järgitud kehtivaid reegleid ja/või mis ei ole Xiaomi poolt toodetud ja/või mis ei ole hangitud Xiaomiilt või Xiaomi ametlikult edasimüüjalt. Kohaldatavale õiguse alusel võivad teie olla kättesaadavad toote teile müünud mitteametliku müüja garantiid. Seetõttu soovib Xiaomi ühendust võtta teie tootjaga.  
h) Garantii ei piira õga mõjuta seaduslikke õigusi, mis teil võivad olla kohaldatavate Austraalia seaduste alusel Xiaomi toodete suhtes.

#### 5. KAUSDED GARANTIID

- a) Kui kohaldatava õigusega ei ole selline piirang välistatud, siis kehtivad kõik kaused tagatised (sh garantiid müüdausetele või sobilikkusele testid eesmärgiga) selle piiratud garantiiaga võrdel ajaperioodil.  
b) Teatud kohtualluvused ei luba kaude tagatise kehtestuse piiramist ja sellisel juhul ülevahtimataud piirang ei kehti.

#### 6. KAHJUDE PIIRANG

- a) Välja arvatud kohaldatava õigusega keelatud ulatuses, ei vastuta Xiaomi kahjude eest, mille põhjuseks on õnnetus, otsene või kaasen kahju, muu hulgas ka mitte kaetud tulu, sissetuleku või andmete eest, kahjude eest, mille põhjuseks on otsene või kaude tagatise või tingimuse rikkumine, või muu õigusliku teooria alusel, isegi kui Xiaomi on selliste kahjude võimalikkusest teavitatud.  
b) Teatud kohtualluvused ei luba kaasenavate, tulemuslike või eriliste kahjude välistusi ja sellisel juhul ülevahtuud piirangud ja välistused teie suhtes kehtida ei pruugi.

#### 7. XIAOMI KONTAKTID

Lisateavet leiate meie garantiipoliitika aadressil <https://www.mi.com/au/support/warranty/>

Müüjargase teeninduse kontaktisik võib olla ükskõik milline isik Xiaomi ametlik teenindusvõrgus või Xiaomi ametlik edasimüüja kes toot teile müis. Kahtluse korral võtke ühendust Xiaomi poolt määratud asjakohase isikuga.

Ülaltoodud garantii annab Xiaomi Technology Australia Pty Ltd (ACN: 685 941 244), C/- Vistra (Austraalia), Suite 902, Level 9, 146 Arthur Street, North Sydney NSW 2060; Tel: 1800270852.

## Garantiiteade

Teatud tingimustel saate Xiaomi kliendina kasutada täiendavaid garantiisid. Xiaomi pakub teatud kliendikohaseid garantiisid, mis lisanduvad teie riiklike õiguskäitidega ette nähtud garantiidele. Õiguskäitidega ette nähtud garantiiperioodid ja tingimused on toodud asjakohastes kohalikes õiguskäitides. Tarbijatele pakutavate täiendavate garantiide kohta leiate lisateavet Xiaomi ametlikul veebisaidil <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Kui õiguskäitid ei määra teisiti või kui Xiaomi ei ole lubanud teisiti, on müüjargased teenused piiratud algupärase ostukoha riigi või piirkonnaga. Tarbijatele antava garantii raames ja õiguskäitidega määratud ulatuses võib Xiaomi enda äranägemisel teie kasu parandada, asendada või hüvitada. Tavapärase kulmine, väärarand, väärkasutus või kasutaja hooletus ei ole garantiiga kaetud. Müüjargase teeninduse kontaktisik võib olla ükskõik milline isik Xiaomi ametlikus teenindusvõrgus, Xiaomi ametlik edasimüüja või kella tootet teile müünud isik. Kahtluse korral võtke ühendust Xiaomi poolt määratud asjakohase isikuga. Antud garantiid ei laiene toodetele, mille importimisel ei järgitud kehtivaid reegleid ja/või mis ei ole Xiaomi poolt toodetud ja/või mis ei ole hangitud Xiaomiilt või Xiaomi ametlikult edasimüüjalt. Kohaldatavale õiguse alusel võivad teie olla kättesaadavad toote teile müünud mitteametliku edasimüüja garantiid. Seetõttu soovib Xiaomi ühendust võtta toote teile müünud edasimüüjaga.

Lahtetus:  
toote, tarvikute, kasutajaliideste ja muude kasutusjuhendi elementide illustratsioonid on vaid näitlikud skeemid ja võivad tegelikust tootest veidi erineda. Selle juhendi on välja andnud Xiaomi või Xiaomi ökosüsteemis tegutsev ettevõtte. Selles juhendis või sellega seotud programmides ja/või seadmetes esinevad trükkvead ja ebatäpsused ei mõjuta teie õigusi. Sellised muudatused on märgitud kasutusjuhendi uusimas versioonis.

Tootja: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Tootja postiaadress: #019, 9. korrus, hoone 6, 33 X'erqi Middle Road, Haidiani piirkond, Peking, Hiina, 100085

ÜK Volitatud esindaja:

Nimi: XIAOMI TECHNOLOGY UK LIMITED

Address: Us & Co Stratford Road Br40-11-12-13-14, 11 Burford Road, London, Inglismaa, E15 2ST

E-post: [contact@support.mi.com](mailto:contact@support.mi.com)

NL Volitatud esindaja:

Nimi: Xiaomi Technology Netherlands B.V

Address: Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage

E-post: [contact@support.mi.com](mailto:contact@support.mi.com)

Lisateave: [www.mi.com](http://www.mi.com)



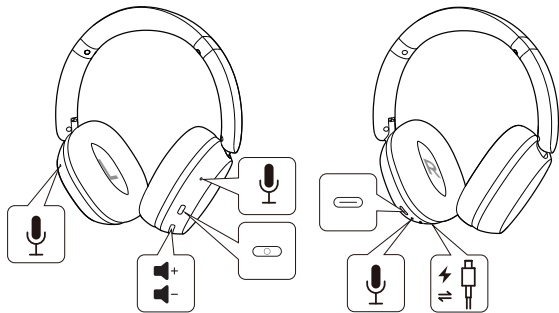
Vastat IMDA  
standarditele  
DA109421

## Tuotteen yleiskuvaus

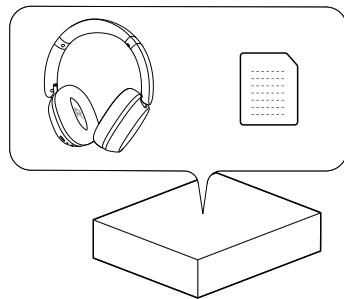
Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se myöhempää tarvetta varten.

\* Tuote tukee langallista äänensiirtoa.

\*\* " " on monitoimipainike    \* " " on virtapainike



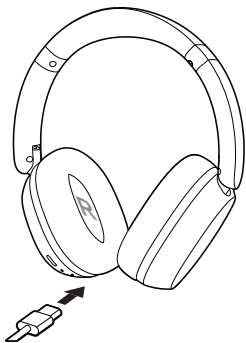
## Pakkauksen sisältö



## Lataaminen

Lataa kuulokkeet USB-C-latauskaapelilla. Valkoinen merkkivalo palaa latauksen ajan ja sammuu, kun akku on ladattu täyteen.

\* Tuotteen pakkaukseen ei sisälly latauskaapelia.



## Käynnistäminen

Kun kuulokkeet eivät ole päällä, voit käynnistää ne painamalla virtapainiketta 2 sekunnin ajan.



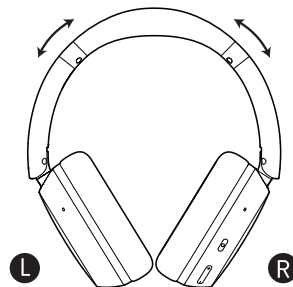
## Sammuttaminen

Kun kuulokkeet ovat päällä, voit sammuttaa ne painamalla virtapainiketta 2 sekunnin ajan.



## Kuulokkeiden laittaminen päähän

Varmista, että L-merkintä on vasemmalla ja R-merkintä oikealla, kun laitat kuulokkeet päähän. Säädä sangan pituus niin, että kuulokkeet istuvat mukavasti ja tukevasti. Näin parannat melunvaimennusta ja äänenlaatua.



## Yhdistäminen ja laiteparin muodostaminen

1. Paina sammutettujen kuulokkeiden virtapainiketta 5 sekunnin ajan, kunnes merkkivalo alkaa vilkkua. Kuulokkeet siirtyvät pariiliitostilaan. Jos laiteparia ei muodosteta yhden minuutin kuluessa, ne poistuvat pariiliitostilasta automaattisesti ja merkkivalo sammuu.
2. Ota Bluetooth käyttöön laitteessa, johon haluat yhdistää kuulokkeet. Etsi sitten kuulokkeiden nimi Bluetooth-valikosta ja muodosta yhteys.

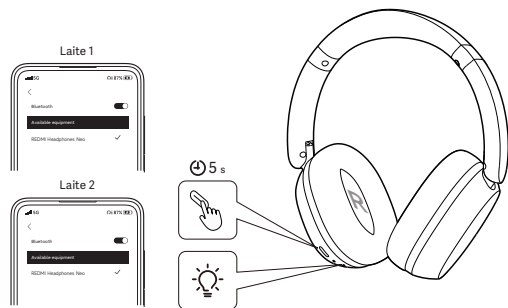
Huom. Kun käynnistät kuulokkeet ensimmäisen kerran, ne siirtyvät automaattisesti Bluetooth-pariiliitostilaan. Päivittäisessä käytössä kuulokkeet yhdistyvät käynnistymisen jälkeen automaattisesti edelliseen Bluetooth-laitteeseen, jonka laitepariksi ne on liitetty (varmista, että Bluetooth-laite on kuulokkeiden yhteysalueella).



## Yhteys kahteen laitteeseen

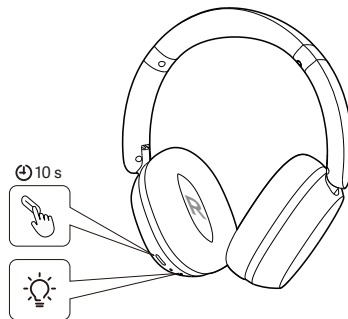
Kuulokkeet voivat olla yhteydessä kahteen Bluetooth-laitteeseen samanaikaisesti. Kun kuulokkeet on yhdistetty ensimmäiseen Bluetooth-laitteeseen, sammuta ne painamalla virtapainiketta 2 sekunnin ajan. Siirry tämän jälkeen pariilitilaan pitämällä sammutettujen kuulokkeiden virtapainiketta painettuna 5 sekuntia, kunnes merkkivalo alkaa vilkkua, ja muodosta laitepari toisen Bluetooth-laitteen kanssa. Tämän jälkeen kuulokkeet pysyvät automaattisesti yhteydessä kumpaankin laitteeseen.

Huom. Yhteys kahteen laitteeseen on oletuksena käytössä.



## Tehdasasetusten palauttaminen

Paina sammutettujen kuulokkeiden virtapainiketta 10 sekunnin ajan, kunnes merkkivalo alkaa vilkkua. Kuulokkeiden tehdasasetukset palautetaan ja kuulokkeet siirtyvät pariilitilaan. Jos laiteparia ei muodosteta minuutin kuluessa, ne poistuvat pariilitilasta automaattisesti ja merkkivalo sammuu.



## Painiketoiminnot



### Paina monitoimipainiketta kerran

- ×1 / Puhelu: vastaa / lopeta puhelu
- ×1 / Musiikki: aloita/keskeytä toisto

### Paina monitoimipainiketta kahdesti

- ×2 Puhelu: hylkää
- ×2 Musiikki: seuraava kappale

### Paina monitoimipainiketta kolme kertaa

- ×3 Musiikki: edellinen kappale

### Pidä monitoimipainiketta painettuna

- Meluvaimennus
- Läpikuulumistila

Puhelun lopettaminen yhdellä monitoimipainikkeen painalluksella ja hylkääminen kahdella painalluksella toimii vain Bluetooth-tilassa. Kun kuulokkeita käytetään langallisessa tilassa, painiketoiminnot voivat vaihdella yhdistetyn laitteen ja käytettävän sovelluksen mukaan. Tarkista yhdistetyn laitteen johtosäätimen asetukset ja toiminnot.

Huom. Eleasetuksia voi muuttaa Xiaomi-puhelimen Bluetooth-asetuksissa tai Xiaomi Earbuds -sovelluksen eleasetuksissa.

## Yhdistäminen sovelluksessa



1. Skannaa QR-koodi ja lataa ja asenna Xiaomi Earbuds-sovellus, jotta saat käyttöiäsi lisää ominaisuuksia.
  2. Yhdistä kuulokkeet noudattamalla sovelluksen näytöllä näkyviä ohjeita.
- Huom. Varmista, että puhelimen Bluetooth on käytössä. Pidä kuulokkeet puhelimen lähellä yhteyden muodostamisen aikana.

\*Xiaomi Earbuds-sovellus tukee puhelimia, joissa on Android 7.0 tai uudempi tai iOS 14.0 tai uudempi.  
\*Päivitä sovellus, jos siltä on saatavilla uudempi versio.

## Tekniset tiedot

Nimi: Langattomat kuulokkeet  
Malli: M2546E1  
Latausliitäntä: USB-C  
Kuulokkeiden tulo: 5 V ~ 600 mA  
Langaton yhteys: Bluetooth® 5.4

Käyttölämpötila: 0 °C - 45 °C  
Langaton kantama: 10 m (avoin tila ilman esteitä)  
Toimintataajuus: 2.400 - 2.483,5 MHz  
Suurin lähetysvirta: < 20 dBm (EU-kssa)

Bluetooth®-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n omistamia rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja Xiaomi Inc. käyttää niitä lisensissillä. Muut tavaramerkit ja kauppanimet ovat omistajiensa omaisuutta.

Yhteensopivuus: tuote tukee vain tietyt Android- ja iOS-käyttöjärjestelmiä. Lisätietoja on tuotesivulla osoitteessa [www.mi.com](http://www.mi.com).

Huom. Bluetooth-signaalin yhteysominaisuuksien vuoksi yhteys voi toisinaan katketa tai ääni häviää ympäristössä, jossa on runsaasti 2,4 GHz:n sähkömagneettisia häiriöitä.



Laturin tuottoalueen tehon tulee olla vähintään [2,5] W ja enintään [5] W, jotta suurin latausnopeus voidaan saavuttaa.

## WEEE-tiedot



Kaikki tällä symbolilla varustetut tuotteet ovat sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE, direktiivi 2012/19/EU), eikä niitä saa hävittää kotitalousjätteenä. WEEE-merkin käyttöä sovelletaan vain valtion tai paikallisten viranomaisen nimeämällä sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyspisteeseen ihmisten terveyden ja ympäristön suojelemiseksi. Asianmukainen hävittäminen ja kierritys auttavat ehkäisemään mahdollisia haittavaikutuksia ympäristöön ja ihmisten terveydelle. Lisätietoja tällaisten keräyspisteiden sijainnista sekä ehdoista saat asentajalta tai paikallisista viranomaisista.



CE-merkintä koskee tuotetta ja sisänsäkrakennettua akkua.  
Xiaomi Communications Co., Ltd. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi M2546E1 on direktiivin 2014/53/EU ja asetuksen (EU) 2015/424 mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla osoitteessa <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Xiaomi Communications Co., Ltd. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi M2546E1 on vuoden 2017 radiolaitemäärityksen mukainen. UKCA-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla osoitteessa <https://www.mi.com/uk/service/support/declaration.html>

## Tärkeää turvallisuustietoa

Tutustu seuraavin varotoimin ennen laitteen käyttöä. Näin varmistat laitteen optimaalisen toiminnan ja vältät vaarallisen tai kielletyn käytön.

- Kuulokkeiden sangan pinnotte ja ukonkodi voivat varoittaa, jos tuotetta pyyhkiään usein väkivalalla alkoholla tai liuottimilla asennettavilla aneilla (esimerkiksi hajuviedillä). Tuote on suositeltavaa pyyhkiä varovasti pehmeällä kuivalla tai hieman kostealla liinalla ja kuivata pyyhkimisen jälkeen.
- Tuotetiedot ja sertifiointimerkinäkinnä löytyvät kuulokkeista.
- Älä käytä kuulokkeita ajassa, ja noudata paikallisia ja kansallisia määräyksiä.
- Lataa tuote ainoastaan yhteensopivalla USB-C-kaapelilla ja paikalliset määräykset täyttyvällä, turvallisuussertifioidulla virtalähteellä.
- Älä pura, iske tai murskaa tuotetta äläkä heitä sitä tuleen, sillä seurauksena voi olla räjähdys.
- Tuotteessa on sisälakennettu litiumakku, jota ei voi irrottaa. Älä vaurioita akkuja itse. Älä pura tai muokkaa akkuja tai laitteita, jotka akku tai tuote ei vaurioi. Akun saa vaihtaa vain valtuutettu huoltokeskus, ja tilalle on asennettava samanmallinen akku. Väärätyyppinen akku voi ohittaa turvasuojaukset (ja aiheuttaa esimerkiksi tulipalon, räjähdyksen tai elektrolyytin vuotamisen). Jos akku on turvunut, lopeta tuotteen käyttö välittömästi. Käyttäjättyä akkuja ei saa laittaa kotitalousjätteenseen eikä viedä kaatopaikalle. Hävittä tuote ja akut paikallisen lainsäädännön ja määräysten mukaisesti.

- Akkua ei saa heittää tuleen, laittaa kuumaan uuniin eikä murskata tai leikata mekaanisesti, sillä seurauksena voi olla räjähdys.
- Älä käytä tuotetta uikonlman aikana. Ukonilma voi aiheuttaa tuotteeseen toimintahäiriöitä ja suurentaa sähköiskun vaaraa.
- Akun jättäminen erittäin kuumaan ympäristöön voi johtaa räjähdyksen tai helposti syttyvän nesteen tai kaasun vuotamiseen.
- Akun alituminen erittäin matalalle ilmanpaineelle voi johtaa räjähdyksen tai helposti syttyvän nesteen tai kaasun vuotamiseen.
- Tämä tuote ei ole lelu. Kuulokkeet ja niiden lisävarusteet voivat sisältää pieniä osia, joista voi aiheutua tunkutumisvaara tai muu henkilövahingon vaara. Pidä tuote lasten ulottumattomissa.
- Lopeta tuotteen käyttö välittömästi ja hakeudu lääkärin, jos tuotteen kanssa kosketuksessa olleella ihoalueella ilmenee punoitusta tai turvotusta.
- Kun meluvaimennus on käytössä, et välttämättä kuule ympäristön ääniä ja hälytyskysä yhtä hyvin. Käytä toimintoa vain turvallisessa ympäristössä.
- Vältä tuotteen pitkäaikaista käyttöä suurella äänenvoimakkuudella mahdollisten kuulovaurioiden ehkäisemiseksi.
- Symboli tarkoittaa tasajännitettä.

Loppukäyttäjän on noudatettava annettuja käyttöohjeita, jotta radioaaltosuojelusta säilyttäminen alitumista koskevat vaatimukset täyttyvät.  
Tämä kannettava laite täyttää Euroopan unionin markkinoille (Ranska) määrättyä radioaaltolaitusta koskevat vaatimukset.  
SAR-arvo: < 2 W/kg  
Suurin SAR-arvo: 0,165 W/kg.

## TAKUUILMOITUS (VAIN AUSTRALIA)

TÄMÄ TAKUUILMOITUS ("takuu") KOSKEE TUOTTEITA, JOTKA ON OSTETTU SUORAAN XIAOMILTA TAI XIAOMIN VIRALLISILTA JÄLLENNYMIJÄLTÄ AUSTRALIASSA. TAKUUN TARKOITUKSENA ON TUODA ESIIN XIAOMIN TARJOAMAT SUOJAT, JOTKA TÄYDENTÄVÄT AUSTRALIAN KULUTTAJALAINLAINSÄÄDÄNNÖN JA MUIDEN SOVELLETTAVIEN AUSTRALIAN LAKIEN MUKAISIA LAKISÄÄTEISIÄ OIKEUKSIA. TAKUUEI SULJE POIS, RAJOTA TAI MUUTA MITÄÄN OIKEUKSIA, JOTKA SINULLA VOI OLLA AUSTRALIAN KULUTTAJALAIN TAI MUIDEN AUSTRALIASSA SOVELTETTAVIEN LAIEN NOJALLA. JOKA OSTA KÄYTTÄVÄN KÄYTTÖALUSTAN LAKISÄÄTEISTÄ OIKEUSKESKASTI, TUTUSTU AUSTRALIAN LAINSÄÄDÄNTÖÖN.

Huomaa, että tuotteellamme ja palveluillamme on Australian kuluttajalain mukaiset takuut, joita ei voida sulkea pois. Jos palvelussa on merkittävä virhe, sinulla on oikeus:  
- päättää kanssamme tekemäsi palvelusopimus; ja  
- saada hyvitys käyttämättä jääneestä osuudesta tai korvaus alentuneesta arvosta.  
Sinulla on myös oikeus välittää hyödyt tai korvaava tuote, jos tuotteessa on merkittävä virhe. Jos tuotteen tai palvelun virhe ei ole merkittävä, sinulla on oikeus saada se korjattuksi kuultuullisessa ajassa. Jos virheitä ei korjata, sinulla on oikeus saada tuotteesta rahat takaisin sekä purkaa palvelusopimus ja saada hyvitys mahdollisesta käyttämättömästä osuudesta.  
Sinulla on myös oikeus korvaukseen muusta kohtuudella ennakoitavissa olevasta menetyksestä tai vahingosta, joka johtuu tuotteen tai palvelun virheistä.

### 1. RAJOITETTU TAKUUKU

- a) Xiaomi Technology Australia Pty Ltd ("Xiaomi") takaa, että sen tuotteissa ei ilmene materiaali-, suunnittelu- tai valmistusvirheitä käyttöohjeen mukaisessa normaalissa käytössä takuuaikana sisällä.
- b) Tämä takuu on voimassa vain Australiassa ja koskee yksinomaan Xiaomiilta tai sen virallisilta jälleennyymiiltä Australiassa ostettuja Xiaomi-tuotteita ("Xiaomi-tuotteet"). Takuun mukaiset oikeudet koskevat kaikissa tapauksissa vain Xiaomi valmistamaa tai sen puolesta valmistettua tuotetta, joka on tunnistettavissa siihen merkityillä Xiaomi-, Mi-, Redmi- tai POCO-tavaramerkillä, kauppanimellä tai logolla. Jos ostat tuotteen valtuuttamattomilta myyjäiltä, tuo yhteyttä suoraan kyseiseen myyjään.
- c) Tämä takuu ei takaa, että Xiaomi-tuotteet toimivat käytössä ilman keskeytyksiä tai virheitä.
- d) Takuu koskee vain toimitettujen Xiaomi-tuotteiden alkuperäisiä laitteistoikomponentteja. Takuu ei koske mitään ohjelmistoa, kulutustavaraa tai kolmannen osapuolen tuotetta, jota ei ole omat takuut ja ehdoissa.
- e) Australian kuluttajalain mukaiset oikeudet, mukaan lukien hyvitys täyttyvää laatu ja käyttötarkoituksen soveltuvuutta koskevat takuut, sekä muiden sovellettavien Australian lakien mukaiset oikeudet koskevat kuitenkin edelleen kaikkia Xiaomi-tuotteita soveltuvin oin.

### 2. TAKUUAJKA

Ostamasi tuotteen takuuaika on kaksi vuotta alkuperäisestä ostopäivästä alkaen, kuten ostotoiteissa (esimerkiksi kuitissa) on ilmoitettu. Pakkauksen sisällytyllä laturilla ja kaapelilla on 12 kuukauden takuu samasta alkuperäisestä ostopäivästä luen.

### 3. OIKEUSSUOJAKEINOT

- a) Jos laitteistovika todetaan ja Xiaomi vastaanottaa takuuaikana sisällä asianmukaisen reklamaation, Xiaomi joko 1) korjaa Xiaomi-tuotteen maksutta käyttäen uusia tai kunnostettuja varaosia, 2) vaihtaa Xiaomi-tuotteen uuteen tai korjattuun tuotteen kanssa 3) hyvittää Xiaomi-tuotteen hinnan.
- b) Korjattavaksi toimitettu Xiaomi-tuotteet saatetaan vaihtaa samanlaisiin kunnostettuihin Xiaomi-tuotteisiin korjauksen sijaan. Xiaomi-tuotteiden korjauksessa voidaan käyttää kunnostettuja osia.
- c) Kaikille vaihdetuille laitteistotuotteille myönnetään tuo alkuperäisen takuuaikaa järeillä olevaksi ajaksi tai kolmeksi kuukaudeksi sen mukaan, kumpi näistä on pidempi, tai mahdollisesti lisäajaksi alueella sovellettavan lainsäädännön mukaisesti.
- d) Xiaomi-tuotteen vaihtaminen tai korjaaminen voi johtaa tietojen menettämiseen. Varmista, että olet tehnyt kopion kaikista Xiaomi-tuotteeseei tallennetuista tai siinä säilytetystä tiedosta. On todennäköistä, että tällaiset tiedot, ohjelmistot tai muu materiaali menetetään tai alustetaan uudelleen huollon aikana, eikä Xiaomi vastaa tällaisesta vahingosta tai menetyksestä.
- e) Jos haluat tehdä vakuutuksen tämän takuun perusteella, soita Xiaomi-palvelupalvelukeskukseen (puh. 180070852). Tarvitessasi sinun on toimitettava kyseinen tuote alkuperäisessä pakkaussessa tai tuotetta yhtä hyvin suojassa pakkaussessa Xiaomiin, Xiaomiin palvelupalvelukeskukseen tai Xiaomi valtuuttamaan huoltokeskukseen ilmoittamaan osoitteeseen. Ellei sovellettava laki siellä, Xiaomi voi edellyttää ostotodistuksen esittämistä. Ellei sovellettava laki siellä, vaatimusta ei katsota virallisesti jätetyksi ennen kuin Xiaomi tai Xiaomi valtuuttama huoltokeskus on vastaanottanut tällaisen ostotodistuksen.

Tämä edellytys ei vaikuta lakisääteisiin oikeuksiin.

a) Jos Xiaomi tai Xiaomiin valtuuttama huoltokeskus toteaa vaatimuksen vastaanottamisen ja arvioinnin jälkeen, että vaatimuksesi on tämän takuun mukaan oikeutettu, Xiaomi tai Xiaomiin valtuuttama huoltokeskus korjaa tai vaihtaa tuotteesi maksutta.

g) Jos Xiaomi tai Xiaomiin valtuuttama huoltokeskus toteaa vaatimuksen vastaanottamisen ja arvioinnin jälkeen, että vaatimuksesi ei ole tämän takuun mukaan oikeutettu, Xiaomi tai Xiaomiin valtuuttama huoltokeskus voi veloitaa sinulta vaatimuksen käsittelemisestä aiheutunut työ-, varaosa- tai kuljetuskustannukset.

#### 4. TAKUUN RAJOITUKSET JA POISSULKEMIT

a) Ellei toisin mainita, takuu ei kata menetyksiä, jotka johtuvat normaalista kulumisesta, tulipalosta, vesivahingoista, mukaan lukien nesteen läikymisestä tai pääsystä laitteeseen, varkaudesta tai tuhoeläinten tai hyönteisten aiheuttamasta vahingosta.

b) Vesivahinkoja koskevaa rajoitusta ei sovelleta Xiaomi-tuotteisiin, joilla on sertifioitu vedenkestävyysluokitus eli IP68-sertifiointi. IP68-takuun kattavuus riippuu kuitenkin Xiaomiin tai Xiaomiin valtuuttaman huoltokeskuksen sisäisestä arvioinnista. IP68-takuu ei kata tapauksia, joissa löydetään todistettua alitumusta merivedelle, juomille, kuumille nesteille tai muille laitteeseen päässeille nesteille kuin puhtaalle kylmälle makealle vedelle. Tämä rajoitus ei vaikuta sovellettavien Australian lakien mukaisiin lakisääteisiin oikeuksiin.

c) Takuu ei koske vahinkoja, jotka johtuvat a) luonnonilmiöistä tai ylivoimaisesta esteestä, kuten salamaniskuista, tornadoista, tulvista, tulipalosta, naaranjärjestyksestä tai muista olosuhteista syistä; b) huollattomuudesta; c) kaupallista käyttöä; d) tuotteen minkä tahansa osan muuttamisesta tai muokkamisesta; e) käytöstä muiden kuin Xiaomi-tuotteiden kanssa; f) onnettomuudesta, väärinkäytöstä tai tarkoituksenvastaaisesta käytöstä; g) tuotteen käyttämisestä muulla kuin Xiaomiin kuvaamalla sallitulla tai tarkoitettulla käytettävällä tai tuotteen käyttämisestä virheellisen jännitteen tai virtalähteen kanssa; h) muiden kuin Xiaomiin edustajan suorittamasta huollosta (esim. päivityksistä ja laajenuksista); i) tuotteen käyttöön liittyvien ohjeiden (esim. käyttöohjeen, Xiaomiin verkkosivustolla olevien tai Xiaomi-tuotteiden mukana toimitettujen tai niitä koskevien valmistajan ohjeiden) noudattamatta jättämisestä.

d) Varmuuskopio ja poista kaikki henkilöliedot laitteestasi, ennen kuin toimitat sen korjattavaksi, jotta voit välttää odottamatonta tietojen menetyksiä. Huomaa, että Xiaomi ja Xiaomiin valtuuttama huoltokeskus eivät vastaa korjauksesta aikana mahdollisesti tapahtuvasta tietojen menetyksestä.

e) Ohjelmistojen ja käyttötiedotien palautus tai uudelleenasennus ei kuulu tämän takuun piiriin. Yksikään Xiaomiin virallinen jälleenmyyjä, edustaja tai työntekijä ei ole valtuutettu muuttamaan, laajentamaan tai täydentämään tätä takuuta. Jos jokin tämän takuun ehto todetaan lainvastaiseksi tai täytöntöönpanokelvottomaksi, takuun muut ehdot säilyvät täysin voimassa.

f) Joillakin Xiaomi-tuotteille myönnetään myynnin yhteydessä kansainvälinen takuu. Voit tarkistaa osoitteesta (<https://www.mi.com/global/support/xiaomi-iws/>), kuuluuko Xiaomi-tuotteesi tällaisen kansainvälisen takuun piiriin. Lukuun ottamatta tapauksia, joissa Xiaomi-tuote on myyty kansainvälisellä taksualla (<https://www.mi.com/global/support/xiaomi-iws/>), tämän takuun mukainen palvelu on sovellettavain lain sallimassa enimmäisaajudessa voimassa vain Australiassa.

g) Tämä takuu ei koske tuotteita, joita ei ole tuotu maahan asianmukaisesti ja/tai joita ei ole valmistettu maahan asianmukaisesti valmistettui ja/tai joita ei ole hankittu asianmukaisesti Xiaomiin tai viralliselta Xiaomi-jälleenmyyjältä. Sovelletavan lain mukaan sinulla voi olla oikeus myös tuotteen myyneen epävirallisen myyjän antamaan takuuseen. Tästä syystä Xiaomi pyytää sinua ottamaan yhteyttä myyjään, joita olet ostanut tuotteen.

h) Tämä takuu ei rajoita eikä vaikuta lakisääteisiin oikeuksiin, joita sinulla voi olla Xiaomi-tuotteisiin liittyen sovellettavien Australian lakien perusteella.

#### 5. OLETETTU TAKUUT

a) Ellei sovellettava lainsäädäntö sitä kiellä, kaikki oletetut takuut (mukaan lukien takuu myyntikehityksestä ja soveltuvuudesta tiettyyn tarkoitukseen) ovat voimassa vain korkeintaan saman ajan kuin tämä rajoitettu takuu.

b) Joillakin lainkäyttöalueilla oletetun takuun keston rajoittaminen ei ole sallittua, joten edellä mainittu rajoitus ei koske tällaisia tapauksia.

#### 6. VAHINKOVASTUUN RAJOITUS

a) Ellei sovellettava lainsäädäntö sitä kiellä, Xiaomi ei vastaa mistään satunnaisista, epäsuorista, erityisistä tai välillisistä vahingoista, kuten esimerkiksi voiton, tulojen tai tietojen menetyksestä, eikä vahingoista, jotka johtuvat nimenomaisen tai oletetun takuun tai ehdon rikkomisesta tai jotka perustuvat muuhun oikeudelliseen perusteeseen, vaikka Xiaomille olisi ilmoitettu tällaisista vahingoista mahdollisuudesta.

b) Joillakin lainkäyttöalueilla erityisen, epäsuorien tai välillisten vahinkojen poissulkeminen tai rajoittaminen ei ole sallittua, joten edellä mainittu rajoitus tai poissulkeminen ei välttämättä koske sinua.

#### 7. XIAOMIN YHTEYSTIEDOT

Lisätietoja on takuukäyttämössämme osoitteessa <https://www.mi.com/au/support/warranty/>

Huotopalvelun yhteyshenkilö voi olla kuka tahansa Xiaomiin valtuutetun huoltoverkon edustaja tai Xiaomiin virallinen jälleenmyyjä, joka on myynyt tuotteet sinulle. Epäselvissä tapauksissa ota yhteyttä Xiaomiin ilmoittamaan yhteyshenkilöön.

Edellä mainitun takuun myöntää Xiaomi Technology Australia Pty Ltd (ACN: 685 941 244), C/- Vistra (Australia) Pty Ltd, Suite 902, Level 9, 146 Arthur Street, North Sydney NSW 2060 Australia; puh. 1800270852.

## Takuuilmotus

Xiaomi-kuluttajana sinulla on tietyn ehdon oikeus lisätakuihin. Xiaomi tarjoaa kuluttajille tiettyjä takuuetuja, jotka täydentävät kansallisen kuluttajansuojalainsäädännön mukaisia lakisääteisiä takuita korvaamatta niitä. Lakisääteisten takuiden kesto ja ehdot määrittävät sovellettavan paikallisen lainsäädännön mukaan. Lisätietoja kuluttajan takuusta on Xiain virallisella verkkosivustolla osoitteessa <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Ellei sovellettava lainsäädäntö sitä kiellä tai Xiaomi toisin lupaa, myynnin jälkeiset palvelut ovat saatavilla vain maassa tai alueella, josta tuote on alun perin ostettu. Xiaomi korjaa, vaihtaa tai hyvittää tuotteen kuluttajatakuun perusteella oman harkintansa mukaan lain sallimassa laajuudessa. Takuu ei koske normaalia kulumista, ylivoimaisista esteistä eikä käyttäjän huoltamattomuudesta tai virheestä aiheutuneita vaurioita. Huotopalvelun yhteyshenkilö voi olla kuka tahansa Xiaomiin valtuutetun huoltoverkon edustaja. Xiaomiin valtuutettu jakelija tai tuotteen sinulle myynyt jälleenmyyjä. Epäselvissä tapauksissa ota yhteyttä Xiaomiin ilmoittamaan yhteyshenkilöön.

Tämä takuu ei koske tuotteita, joita ei ole tuotu maahan asianmukaisesti, joita Xiaomi ei ole valmistanut tai joita ei ole hankittu Xiaomiin tai valtuutetuilta Xiaomi-myyjiltä. Sovelletavan lain mukaan sinulla voi olla oikeus myös tuotteen myyneen epävirallisen jälleenmyyjän antamaan takuuseen. Tästä syystä Xiaomi pyytää sinua ottamaan yhteyttä jälleenmyyjään, joita olet ostanut tuotteen.

Vastuuvapauslauseke:

Tässä käyttöohjeessa olevat kuvat tuotteesta, lisävarusteista, käyttöliittymästä ja muista elementeistä ovat viitteellisiä, ja ne voivat poiketa hieman todellisesta tuotteesta. Tämän käyttöohjeen on julkaissut Xiaomi tai Xiaomi-ekosysteemin kuuluva yritys. Käyttöohjeesta tai siihen liittyvissä ohjelmissa ja/tai laitteissa olevia kirjoitusvirheitä ja virheellisiä tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta. Mahdollisista muutoksista ilmoitetaan käyttöohjeen uusimassa versiossa.

Valmistaja: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Valmistajan postiosoite: #019, 9th Floor, Building 6, 33 X'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Valtuutettu edustaja Yhdisteisessä kuningaskunnassa:

Nimi: XIAOMI TECHNOLOGY UK LIMITED

Osoite: Us & Co Stratford Road Br40-11-12-13-14, 11 Burford Road, London, England, E15 2ST

Sähköpostiosoite: [contact@support.mi.com](mailto:contact@support.mi.com)

Valtuutettu edustaja EU:ssa:

Nimi: Xiaomi Technology Netherlands B.V

Osoite: Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 'S-Gravenhage

Sähköpostiosoite: [contact@support.mi.com](mailto:contact@support.mi.com)

Lisätietoja on osoitteessa [www.mi.com](http://www.mi.com)



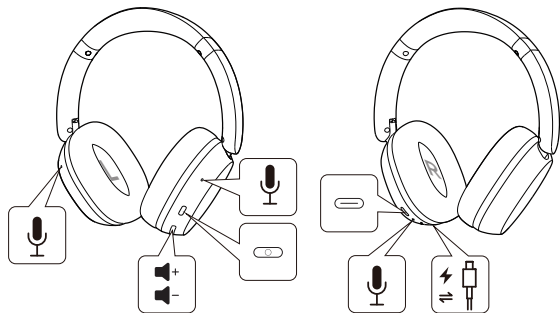
Täyttää  
IMDA-standardit  
DA109421

## Produktöversikt

Läs denna handbok noggrant före användning och spara den för framtida bruk.

\* Den här produkten stöder kabelansluten ljudöverföring.

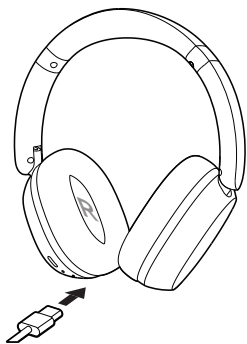
\*\* " " är multifunktionsknappen    \*\* " " är strömknappen



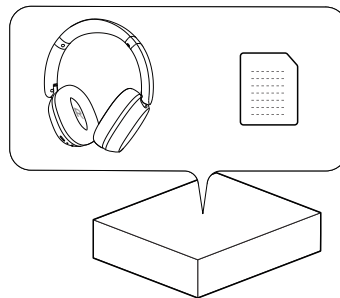
## Laddning

Ladda hörlurarna med en USB-C-laddningskabel (Type-C). Under laddning lyser den vita indikatorn med fast sken.

\*Ingen laddningskabel medföljer produkten.



## Förpackningens innehåll



## Slå på

När hörlurarna är avstängda håller du strömknappen intryckt i 2 sekunder för att slå på dem.



## Stänga av

När hörlurarna är påslagna håller du strömknappen intryckt i 2 sekunder för att stänga av dem.



## Användning

När du använder hörlurarna ska du se till att markeringen "L" sitter på vänster sida och "R" på höger sida. Justera huvudbygelnns längd så att hörlurarna sitter bekvämt och stadigt för bättre brusreducering och ljudkvalitet.



## Ansluta och parkoppla

1. När hörlurarna är avstängda håller du strömknappen intryckt i 5 sekunder tills indikatorn blinkar. Hörlurarna går då in i parkopplingsläge. Om ingen anslutning upprättas inom 1 minut avslutas parkopplingsläget automatiskt och indikatorn släcks.
2. Aktivera Bluetooth på enheten som du vill parkoppla med, sök sedan efter hörlurarnas namn i Bluetooth-menyn och anslut.

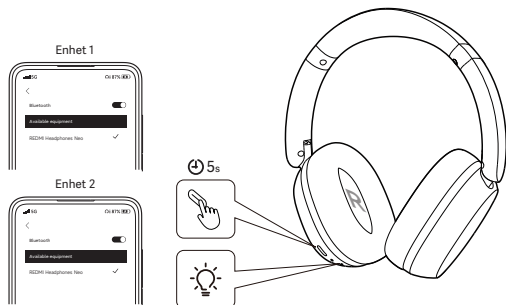
Obs! När du slår på hörlurarna första gången går de automatiskt in i Bluetooth-parkopplingsläge. Vid normal användning återansluter hörlurarna automatiskt till den senast parkopplade Bluetooth-enheten när de slås på (se till att Bluetooth-enheten befinner sig inom hörlurarnas räckvidd).



## Anslutning till två enheter

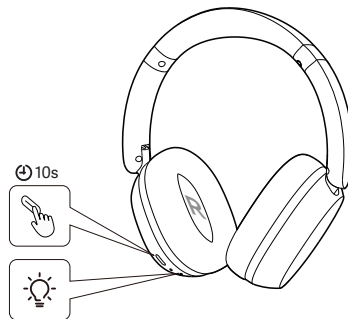
Hörlurarna kan vara anslutna till två Bluetooth-enheter samtidigt. När hörlurarna har anslutits till den första Bluetooth-enheten håller du strömknappen intryckt i 2 sekunder för att stänga av dem. När hörlurarna är avstängda håller du strömknappen intryckt i 5 sekunder tills indikatorn blinkar för att aktivera parkopplingsläget och parkoppla hörlurarna med den andra Bluetooth-enheten. När parkopplingen är klar förblir hörlurarna automatiskt anslutna till båda enheterna.

Obs! Anslutning till två enheter är aktiverad som standard.



## Återställa fabriksinställningar

När hörlurarna är avstängda håller du strömknappen intryckt i 10 sekunder tills indikatorn blinkar. Hörlurarna återställs till fabriksinställningarna och går in i parkopplingsläge. Om ingen anslutning upprättas inom 1 minut avslutas parkopplingsläget automatiskt och indikatorn släcks.



## Interaktiva kontroller



### Tryck en gång på multifunktionsknappen

- ×1 / Samtal: Svara/lägg på
- ×1 / Musik: Spela upp/pausa

### Tryck två gånger på multifunktionsknappen

- ×2 Samtal: Avvisa
- ×2 Musik: Nästa spår

### Tryck tre gånger på multifunktionsknappen

- ×3 Musik: Föregående spår

### Håll multifunktionsknappen intryckt

- Brusreducering
- Transparensläge

Bluetooth-läge kan du trycka en gång på multifunktionsknappen för att avsluta ett samtal och två gånger för att avvisa ett samtal. När hörlurarna används i kabelanslutet läge kan knappfunktionerna variera beroende på den anslutna enheten och appen som används. Se inställningarna för fjärrkontrollen på kabeln för den anslutna enheten och kontrollera hur funktionerna fungerar i praktiken.

Obs! Inställningarna för gester kan ändras i Bluetooth-inställningarna på din Xiaomi-telefon eller i gestinställningarna i Xiaomi Earbuds-appen.

## Ansluta med appen



1. Skanna QR-koden för att ladda ned och installera Xiaomi Earbuds-appen och få tillgång till fler funktioner.
2. Följ anvisningarna på skärmen i appen för att ansluta hörlurarna.
- Obs! Se till att Bluetooth är aktiverat på telefonen. Håll hörlurarna nära telefonen under anslutningen.

\*Xiaomi Earbuds-appen stöder mobiltelefoner med Android 7.0 eller senare och iOS 14.0 eller senare.  
\*Uppdatera appen till den senaste versionen.

## Specifikationer

|                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Namn: Trådlösa hörlurar<br>Modell: M2546E1<br>Laddningsport: Type-C<br>Hörlurarnas ingång: 5 V ~ 600 mA<br>Trådlös anslutning: Bluetooth® 5.4 | Drifttemperatur: 0 °C till 45 °C<br>Trådlös räckvidd: 10 m (öppen yta utan hinder)<br>Driftsfrekvens: 2 400 MHz till 2 483,5 MHz<br>Maximal sändningseffekt: <20 dBm (för EU) |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Ordmärkt Bluetooth®- och logotyperna är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc., och all användning av sådana märken av Xiaomi Inc. sker under licens. Övriga varumärken och handelsnamn tillhör sina respektive ägare.

Kompatibel med: Den här produkten stöder endast vissa Android- eller iOS-system. Mer information finns på produktsidan på [www.mi.com](http://www.mi.com).

Obs! På grund av Bluetooth-signalens egenskaper kan tillfälliga fränkopplingar eller ljudbortfall förekomma i miljöer med kraftiga elektromagnetiska störningar i 2,4 GHz-bandet.



Laddaren ska leverera minst [2,5] W, vilket krävs för radioutrustningen, och högst [5] W för maximal laddningshastighet.

## WEEE-information



Alla produkter som är märkta med denna symbol är avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE enligt direktiv 2012/19/EU) och får inte blandas med sorterat hushållsavfall. I stället ska du bidra till att skydda människors hälsa och miljön genom att lämna in avfallet till en avsedd insamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk avfall, som anvisats av statliga eller lokala myndigheter. Korrekt bortsäffande och återvinning bidrar till att förhindra potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta installatören eller lokala myndigheter för mer information om var dessa insamlingsplatser finns samt vilka villkor som gäller.



CE-märkningen gäller produkten och det inbyggda batteriet.

Härmed förklarar Xiaomi Communications Co., Ltd. att radioutrustningen av typen M2546E1 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU och förordning (EU) 2022/1542. Den fullständiga texten till EU-försäkringen om överensstämmelse finns på följande webbadress: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Härmed förklarar Xiaomi Communications Co., Ltd. att radioutrustningen av typen M2546E1 överensstämmer med Radio Equipment Regulations 2017. Den fullständiga texten till UKCA-försäkringen om överensstämmelse finns på följande webbadress: <https://www.mi.com/uk/service/support/declaration.html>

## Viktig säkerhetsinformation

Läs följande försiktighetsåtgärder innan du använder enheten för att säkerställa optimal prestanda och undvika farlig eller oönskad användning.

- Torka inte av produkten oftast med högkoncentrerad alkohol eller rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel (t.ex. parfym), eftersom det kan skada ytbeläggningen eller utseendet på hörlurarnas bygel. Vi rekommenderar att du torkar av den försiktigt med en mjuk, torr trasa eller en lätt fuktad, mjuk trasa och ser till att den är torr efter avtorkning.
- Produktinformation och certifieringsmärkning finns på hörlurarna.
- Använd inte hörlurarna när du kör och följ gällande bestämmelser i ditt land eller din region.
- När produkten laddas ska du endast använda USB-C-kablar som är kompatibla med modellen och säkerhetscertifierade nätdahtar som uppfyller lokala bestämmelser.
- Ta inte isär produkten, utsätt den inte för slag, krossa den inte och kasta den inte i eld, eftersom det kan orsaka en explosion.
- Produkten innehåller ett inbyggt litiumbatteri som inte kan tas bort. Byt inte ut batteriet själv. Ta inte isär eller modifiera batteriet eller enheten, eftersom det kan skada batteriet eller produkten. Batteriet måste bytas av ett auktoriserat servicecenter och ersättas med ett batteri av samma modell. Om batteriet ersätts med en felaktig typ kan säkerhetsskyddet sättas ur funktion, vilket kan medföra risk för exempelvis brand, explosion eller elektrofylltäckage. Om batteriet är svullet ska du omedelbart sluta använda produkten. Kassera inte förbrukade

batterier i hushållsavfallet eller på deponier. Kassera produkten och dess förbrukade batterier i enlighet med lokala lagar och bestämmelser.

- Ligg inte batteriet i eld eller en varm ugn och krossa eller skär inte batteriet mekaniskt, eftersom det kan orsaka en explosion.
- Använd inte produkten under åskväder. Åskväder kan orsaka funktionsfel på produkten och öka risken för elektriska stötar.
- Om ett batteri lämnas i en miljö med extremt hög omgivningstemperatur kan det leda till en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
- Om batteriet utsätts för extremt lågt lufttryck kan det orsaka en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
- Den här produkten är ingen leksak. Hörlurarna och tillbehören kan innehålla små delar som kan orsaka kvävning eller andra skador. Förvara produkten utom räckhåll för barn.
- Sluta omedelbart använda produkten och sök vård om huden i kontaktområdet blir röd eller svullen.
- När brusreducering är aktiverad kan det påverka din förmåga att uppfatta omgivande ljud och varningssignaler. Se till att du befinner dig i en säker miljö innan du använder den här funktionen.
- Undvik att använda produkten med hög volym under längre perioder för att förhindra eventuellt hörselskada.
- --- symbolen anger likspänning.

Slutanvändaren måste följa de specifika bruksanvisningarna för att uppfylla kraven för RF-exponering. Den bärbara enheten är utformad för att uppfylla kraven för exponering för radiovågor som gäller på EU-marknaden (Frankrike).  
SAR-gräns: 2 W/kg.  
Högsta SAR-värde: 0,165 W/kg.

## GARANTIMEDDELANDE (ENDAST AUSTRALIEN)

DETTA GARANTIMEDDELANDE (”denna garanti”) GÄLLER FÖR VAROR SOM KÖPTS DIREKT FRÅN XIAOMI ELLER EN OFFICIELL XIAOMI ÅTERFÖRSÄLJARE I AUSTRALIEN. DENNA GARANTI SVIFATT TILL ATT UPPMÄRKSAMMA DIG PÅ DE SKYDD SOM XIAOMI ERBJUDER, UTÖVER DIN LAGSTADGAD RÄTTIGHETER ENLIGT AUSTRALIAN CONSUMER LAW OCH ANDRA TILLÄMPLIGA AUSTRALISKA LAGAR. DENNA GARANTI UTESLUTER, BEGRÄNSAR ELLER ÄNDRAR INTE NÅGRA RÄTTIGHETER SOM DU HAR ENLIGT AUSTRALIAN CONSUMER LAW ELLER ANDRA TILLÄMPLIGA LAGAR I AUSTRALIEN. FÖR EN FULLSTÄNDIG FÖRSTÅELSE AV DIN RÄTTIGHETER UPPMANAR VI DIG ATT TA DEL AV LAGSTIFTNINGEN I AUSTRALIEN.

Observera att våra varor och tjänster omfattas av garantier som inte kan uteslutas enligt Australian Consumer Law. Vid allvarliga fel i tjänsten har du rätt att:

- säga upp ditt tjänsteavtal med oss, samt
  - få återbetalning för den oanvända delen eller ersättning för det minskade värdet.
- Du har även rätt till välja återbetalning eller ersättningsvara vid allvarliga fel på varor.
- Om ett fel på varorna eller tjänsten inte utgör ett allvarligt fel har du rätt att få felet åtgärdat inom skälig tid. Om detta inte görs har du rätt till återbetalning för varorna samt rätt att säga upp tjänsteavtalet och få återbetalning för eventuellt oanvänt del.
- Du har även rätt till ersättning för andra rimligen förutsebara förluster eller skador som orsakas av ett fel i varorna eller tjänsten.

### 1. BEGRÄNSAD GARANTI

a) Xiaomi Technology Australia Pty Ltd (”Xiaomi”) garanterar att dess produkter är fria från defekter i material, design och utförande vid normal användning enligt beskrivningen i användarhandboken under garantiperioden. b) Denna garanti gäller endast i Australien och gäller uteslutande Xiaomi-produkter som köpts från Xiaomi eller dess officiella återförsäljare i Australien (”Xiaomi-produkt”). I vilket fall som helst gäller dina rättigheter enligt denna garanti endast för produkter som har tillverkats av eller för tillverkare som kan identifieras genom varumärket, handelsnamnet eller logotypen ”Xiaomi”, ”Mi”, ”Redmi” eller ”POCO” som finns på produkten. Om du köper produkten från obehöriga säljare ska du kontakta säljarna direkt. c) Denna garanti garanterar inte att användningen av Xiaomi-produkter sker utan avbrott eller är fri från fel. d) Denna garanti gäller endast de maskinvarukomponenter i Xiaomi-produkter som levereras ursprungligen. Den gäller inte programvaror, förbrukningsvaror eller utrustning från tredje part, vilka kan omfattas av separata garantier eller villkor. Denna garanti enligt Australian Consumer Law, inklusive garantier avseende godtagbar kvalitet och lämplighet för ändamålet, samt enligt andra tillämpliga australiska lagar gäller dock fortfarande för alla Xiaomi-produkter, där så är relevant.

### 2. GARANTIPERIOD

Garantiperioden för den här produkten är 2 år från det ursprungliga inköpsdatumet, enligt ditt inköpsbevis, till exempel kvittot. Den medföljande laddaren och kabeln omfattas av en garanti på 12 månader från samma ursprungliga inköpsdatum.

### 3. RÄTTSMEDEL

- a) Om ett maskinvarufel upptäcks och Xiaomi motstår ett giltigt anspråk inom garantiperioden ska Xiaomi antingen (1) reparera Xiaomi-produkten utan kostnad med nya eller renoverade ersättningsdelar, (2) ersätta Xiaomi-produkten med en ny eller renoverad produkt, eller (3) återbetala köpeskillingen för Xiaomi-produkten. b) Xiaomi-produkter som lämnas in för reparation kan ersättas med renoverade Xiaomi-produkter av samma typ i stället för att bli reparerade. Renoverade delar kan användas för att reparera Xiaomi-produkterna. c) Varje ersättningsprodukt av maskinvara omfattas av garanti under återstoden av den ursprungliga garantiperioden eller tre månader, beroende på vilken av garanti som är längst, eller under en längre period som kan vara tillämplig i din jurisdiktion. d) Byte eller reparation av din Xiaomi-produkt kan leda till förlust av data. Se till att du har gjort en kopia av alla data som har sparats, lagrats eller bevarats på din Xiaomi-produkt. Det är möjligt att sådana data, sådana programvaror eller annat material går förlorade eller omformateras under serviceprocessen, och Xiaomi ansvarar inte för sådana skador eller förlust. e) Om du vill göra ett anspråk enligt denna garanti ska du kontakta Xiaomis kontaktpunkt på telefonnummer: 1800770852. Vid behov måste du skicka den berörda produkten i originalförpackningen eller en liknande förpackning som ger produkten motsvarande skydd, till den adress som anges av Xiaomi, Xiaomis kontaktpunkt eller Xiaomis auktoriserade servicecenter. I den utsträckning det inte är förbjudet enligt tillämplig lag kan Xiaomi kräva att du tillhandahåller inköpsbevis. I den utsträckning det inte är förbjudet enligt tillämplig lag anses ett anspråk inte vara formellt inlämnat förrän Xiaomi eller Xiaomis auktoriserade servicecenter har mottagit ett

sådan inköpsbevis.

Detta krav påverkar inte dina lagstadgade rättigheter.

f) Om Xiaomi eller Xiaomis auktoriserade servicecenter, efter mottagande och bedömning av ett anspråk, fastställer att anspråket är giltigt enligt denna garanti, repareras eller ersätts produkten utan kostnad för dig.

g) Om Xiaomi eller Xiaomis auktoriserade servicecenter, efter mottagande och bedömning av ett anspråk, fastställer att anspråket inte är giltigt enligt denna garanti, kan du debiteras för eventuella kostnader för arbete, delar eller transport som Xiaomi eller Xiaomis auktoriserade servicecenter har ådragit sig vid hanteringen av ditt anspråk.

#### 4. UNDANTAG OCH BEGRÄNSNINGAR

- a) Om inget annat anges omfattar denna garanti inte förlust som uppstår till följd av normalt slitage, brand, vattenskada (inklusive spill eller inträngning av vätska), stöld eller angrepp av skadedjur eller insekter.
- b) Undantaget för vattenskada gäller inte Xiaomi-produkter som har en certifierad vattentålighetsklassificering, vilket specifikt avser IP68-certifiering. IP68-garantitäckningen beror dock på en intern bedömning av Xiaomi eller Xiaomis auktoriserade servicecenter. IP68-garantitäckningen gäller inte om det finns tecken på exponering för havsvatten, drycker, heta vätskor eller inträngning av någon annan vätska än rent, kallt sötvatten. Detta undantag påverkar inte dina lagstadgade rättigheter enligt tillämpliga australiska lagar.
- c) Denna garanti gäller inte skador som orsakats av (a) naturkatastrofer eller force majeure, till exempel blixtnedslag, trombor, översvämning, brand, jordbävning eller andra externa orsaker; (b) oaksamhet; (c) kommersiell användning; (d) ändring eller modifiering av någon del av produkten; (e) användning med produkt som inte kommer från Xiaomi; (f) olycka, felaktig användning eller missbruk; (g) användning av produkten utanför de tillåtna eller avsedda användningsområden som beskrivs av Xiaomi, eller med felaktig spänning eller strömförsörjning; (h) service, inklusive men inte begränsat till uppgifter och utökningar, som utförts av någon som inte är en representant för Xiaomi; (i) underlåtenhet att följa anvisningar om produktanvändning, enligt användarhandboken/manualen, på Xiaomis webbplats eller i tillverkarens riktlinjer som medföljer eller tillhandahålls för Xiaomi-produkterna.
- d) Säkerhetskopiora och radera alla personuppgifter från enheten innan du lämnar in den för reparation, för att undvika oönskad dataförlust. Observera att Xiaomi och Xiaomis auktoriserade servicecenter inte kan hållas ansvariga för dataförlust som kan uppstå under reparationsprocessen.
- e) Återställning eller ominstallation av programvara och användardata omfattas inte av denna garanti. Ingen återförsäljare, agent eller anställd hos Xiaomi har rätt att ändra, utvärda eller lägga till något i denna begränsade garanti. Om något villkor i denna garanti bedöms vara olagligt eller inte kan göras gällande ska övriga villkor i denna garanti fortsätta att gälla fullt ut.
- f) Vissa modeller av Xiaomi-produkter säljs med en internationell garanti. Du kan kontrollera följande länk (<https://www.mi.com/global/support/xiaomi-wws/>) för att se om din Xiaomi-produkt omfattas av en sådan internationell garanti. Förutom i de fall där din Xiaomi-produkt säljs med en internationell garanti (<https://www.mi.com/global/support/xiaomi-wws/>) gäller service enligt denna garanti endast i Australien, i den mån det är tillåtet enligt tillämplig lag.
- g) Produkter som inte har importerats på vederbörligt sätt och/eller inte har tillverkats av Xiaomi och/eller inte har förvärtats från Xiaomi eller officiell återförsäljare av Xiaomi omfattas inte av dessa garantier. I enlighet med tillämplig lag kan du ha rätt till garantier från den icke-officiella återförsäljaren som sålde produkten. Xiaomi uppmärksam dig därför att kontakta den återförsäljare som du köpte produkten av.
- h) Denna garanti begränsar eller påverkar inte några lagstadgade rättigheter som du kan ha enligt tillämpliga australiska lagar avseende Xiaomi-produkter.

#### 5. UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER

- a) I den utsträckning det inte är förbjudet enligt tillämplig lag begränsas alla underförstådda garantier (inklusive garantier om handelsduglighet och lämplighet för ett visst ändamål) till högst giltighetstiden för denna begränsade garanti.
- b) Vissa jurisdiktioner tillåter inte begränsningar av giltighetstiden för en underförstådd garanti, och därför kanske ovanstående begränsning inte gäller för dig.

#### 6. BEGRÄNSNING AV SKADESTÅND

- a) Om inte annat är förbjudet enligt tillämplig lag ansvarar Xiaomi inte för några indirekta, särskilda eller följskador, inklusive men inte begränsat till förlust av vinst, intäkter eller data, skador som uppstår till följd av brott mot en uttrycklig eller underförstådd garanti eller ett villkor, eller enligt någon annan rättslig grund, även om Xiaomi har information om omöjligheten till sådana skador.
- b) Vissa jurisdiktioner tillåter inte undantag eller begränsningar av särskilda, indirekta eller följskador, och därför kanske ovanstående begränsning eller undantag inte gäller för dig.

#### 7. XIAOMI-KONTAKTER

Mer information finns i vår garantipolicy på <https://www.mi.com/au/support/warranty/>

Kontaktpersonen för eftermarknadsservice kan vara en person inom Xiaomis auktoriserade servicenätverk eller den officiella Xiaomi-återförsäljare som sålde produkten till dig. Vid tvexsamhet bör du kontakta den relevanta personen som Xiaomi anger.

Ovanstående garanti lämnas av Xiaomi Technology Australia Pty Ltd (ACN: 685 941 244), C/- Vistra (Australia) Pty Ltd, Suite 902, Level 9, 146 Arthur Street, North Sydney NSW 2060 Australien.  
Tel: 1800270852.

## Garantimeddelande

Som Xiaomi-kund kan du under vissa förutsättningar ha rätt till ytterligare garantier. Xiaomi erbjuder särskilda konsumentgarantiförmåner utöver de lagstadgade garantier som gäller enligt nationell konsumentlagstiftning, och som inte ersätter dessa. Varaktighet och villkor för de lagstadgade garantierna fastställs av respektive lokal lagstiftning. Mer information om konsumentgarantin finns på Xiaomis officiella webbplats: <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Förutom där det är förbjudet enligt lag eller annars utlovat av Xiaomi ska eftermarknadsservice begränsas till det land eller den region där produkten ursprungligen köptes. Enligt konsumentgarantin kommer Xiaomi, i den utsträckning som tillåts enligt lag, efter eget gottfinnande att reparera, ersätta eller återbetala din produkt. Normalt slitage, force majeure samt missbruk eller skador som orsakats av användarens oaksamhet eller fel omfattas inte av garantin. Kontaktpersonen för eftermarknadsservice kan vara någon inom Xiaomis auktoriserade servicenätverk, Xiaomis auktoriserade distributörer eller den återförsäljare som sålde produkten till dig. Vid tvexsamhet bör du kontakta den relevanta personen som Xiaomi anger.

Produkter som inte har importerats på vederbörligt sätt och/eller inte har tillverkats av Xiaomi och/eller inte har förvärtats från Xiaomi eller en officiell återförsäljare av Xiaomi omfattas inte av dessa garantier. I enlighet med tillämplig lag kan du ha rätt till garantier från den icke-officiella återförsäljaren som sålde produkten. Xiaomi uppmärksam dig därför att kontakta den återförsäljare som du köpte produkten av.

#### Illustrationsrättning:

Illustrationerna av produkten, tillbehören, användargränssnittet och andra delar i denna användarhandbok är endast schematiska bilder för referens och kan skilja sig något från den faktiska produkten. Denna handbok publiceras av Xiaomi eller ett företag i Xiaomis ekosystem. Tryckfel och felaktig information i denna handbok eller i relaterade program och/eller relaterad utrustning kan komma att korrigeras utan föregående meddelande. Sådana ändringar anges i den senaste versionen av handboken.

Tillverkare: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Tillverkarens postadress: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, Kina, 100085

Auktoriserad representant i **Storbritannien**:

Namn: XIAOMI TECHNOLOGY UK LIMITED

Address: Us & Co Stratford Floor B4-11-12-13-14, 11 Burford Road, London, England, E15 2ST

E-post: [contact@support.mi.com](mailto:contact@support.mi.com)

Auktoriserad representant i **EU**:

Namn: Xiaomi Technology Netherlands B.V

Address: Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage

E-post: [contact@support.mi.com](mailto:contact@support.mi.com)

Ytterligare information finns på [www.mi.com](http://www.mi.com)



Uppfyller IMDA-standarden  
DA109421



0301001364-GY

Naudojimo instrukcijos versija: V1.0

Lietotāja rokasgrāmatas versija: V1.0

Kasutusjuhendi versioon: V1.0

Käyttöohjeen versio: V1.0

Användarhandbok version: V1.0